

## Succès de la neuvaine pour Mgr Grandin, célébrée du 26 mai au 3 juin

La neuvaine de prières organisée pour demander la béatification de Monseigneur Vital Grandin, l'un des Fondateurs de l'Eglise dans l'Ouest du Canada, a été clôturée, mardi dernier, par Son Exc. Mgr Anthony Jordan, o.m.i., Archevêque Coadjuteur d'Edmonton, qui a célébré la messe à la chapelle de la Crypte de St-Albert (Alta).

Des milliers d'intentions ont été reçues par la Vice-Postulation et un grand nombre de pèlerins en groupes ou individuellement, se sont rendus à St-Albert pour prier au tombeau du Serviteur de Dieu. La neuvaine coïncidait avec l'anniversaire de la mort de Monseigneur Grandin, décédé en odeur de sainteté, le 3 juin 1902.

Au cours de la neuvaine on a remarqué les groupes suivants venus en pèlerinage : Monseigneur S. Lorange (curseur de Morinville), abbé McIntyre (Rivière-qui-Bare), Père E. Tardif, o.m.i. (Saint-Albert), RR. SS. Grises, SS. de l'Assomption, Petites Missionnaires de St-Joseph; plusieurs groupes de jeunes; Ecole Grandin d'Edmonton, Couvent de l'Assomption, les Guirles catholiques, le Collège St-Jean, le Foyer Youville de St-Albert, les Retraites Fermées les Chevaliers de Colomb de langue française et de langue anglaise, les Alumni catholiques de l'Université de l'Alberta, le Frères des Oblats et un groupe de Prêtres coadiuteurs.

Un grand nombre d'indiens ont aussi, à cette occasion, manifesté leur attachement à la mémoire de leur grand bienfaiteur, Monseigneur Grandin. Les Indiens des Réserves d'Hobbema et de Winterburn eurent leur pèlerinage, avec messe et sermon en langue criée.

## Faits et commentaires

### Le racisme en Arkansas

Bien que les tumultueux incidents de Little Rock, dans l'Etat d'Arkansas, remontent à de nombreux mois, la situation ne s'est guère améliorée depuis lors; les six enfants noirs qui fréquentent l'école mixte, vont en classe et en reviennent escortés par un peloton de soldats mobilisés à cet effet. Ce sont des faits dont la direction désirent sans doute être exonérée mais il existe à Little Rock un comité raciste présidé par un fanatique nommé Mike Cross qui, faute de pouvoir attaquer les petits noirs de jour, souloie une bande de voyous pour aller jeter de gros pavés la nuit contre les fenêtres des noirs et même des blancs qui se refusent à les persécuter. Le gouverneur en charge Orval Faubus doit être prochainement soumis à réélection. Les autorités fédérales souhaitent voir échouer mais comme il soutient les agitateurs hostiles aux gens de couleur, on prévoit que ceux-ci auront une telle pression sur les électeurs moins fanatiques, que Faubus a les plus grandes chances de revenir en charge. On n'est pas encore prêt à voir se créer un climat de tolérance dans les Etats du Sud, sous le patronage de l'Oncle Tom.

### Miracle à Lorette

Chaque année, un nombre important de pèlerins organisés sur le modèle de ceux de Lourdes, se rend à Lorette, avec train blanc de malades, bénédiction de ceux-ci sur la place qui s'étend devant la basilique au cours d'une procession où un évêque ou un prêtre place l'Hostensoir contenant l'Hostie sainte sur la tête de chacun d'eux. Sans être aussi nombreux



Photo prise à la Basilique de Saint-Pierre de Rome le 13 avril dernier, à l'occasion d'une audience publique du Saint-Père. Son Exc. Mgr Philippe Lussier était accompagné de son secrétaire, M. Tabbé Louis-R. Dumas, chancelier du diocèse. L'audience dura 75 minutes et Notre Saint-Père s'adressa aux 30.000 pèlerins présents en sept différentes langues.

par le R. Père Paradis. Quelques malades indiens de l'hôpital Camell tiennent aussi à aller prier au tombeau du Serviteur de Dieu.

Au cours de la neuvaine, la messe fut dite tous les jours dans la chapelle de la crypte. De plus, les intentions et la prière de la neuvaine furent diffusées tous les matins à la radio, par le Studio Maria Goretti, sous la direction du R. Père André Mercure, de même que d'autres programmes en français et en cri, grâce à l'obligeance du poste CHFA.

Si l'on en juge par les lettres reçues à la Vice-Postulation, la neuvaine pour la Béatification de Mgr Grandin a été accueillie et suivie avec ferveur d'un bout à l'autre du Canada et jusqu'à certains endroits des Etats-Unis, du Mackenzie et du Yukon.

On peut obtenir tout renseignement, brochures, prières (le tout gratuitement) à l'adresse suivante: Vice-Postulation, 9916-110 rue, Edmonton, Alberta.

Prière de faire connaître à la même adresse toutes les faveurs obtenues.

## Ravages de l'éducation mixte

### Déplorés par des Anglicans

Kingston, Ont. — Le Synode du diocèse anglican de l'Ontario a été prié de travailler à la séparation des sexes dans les écoles. Le révérend T. Harvey Good, recteur de l'Eglise St-Paul, ici, a déclaré que l'éducation mixte fait des grands ravages dans l'éducation de la jeunesse sur ce continent.

Il a déclaré devant la 92e session du Synode que "des écoles séparées pour les sexes" devraient être instituées. "Quatre-vingt-dix pour cent de nos étudiants aujourd'hui vont seulement à l'école en pensant à qui ils vont rencontrer et avec qui ils sortiront ensuite. J'aimerais bien que l'Eglise anglicane du Canada fasse quelque chose pour instituer des écoles séparées pour les différents sexes."

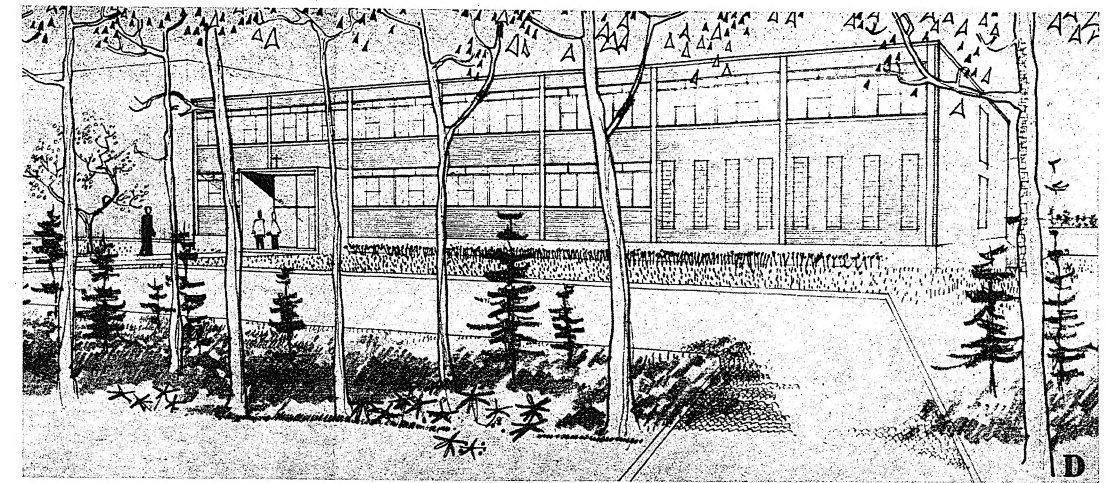
Le révérend Good a aussi critiqué la procédure de l'école du dimanche, au sein de l'Eglise anglicane.

Ce ministre du culte, d'origine irlandaise, a déclaré que les garçons et les filles au-dessus de 10 ans devraient assister aux offices religieux plutôt que d'aller à l'école du dimanche. Il connaît certains instituteurs de l'école du dimanche qui n'ont jamais mis les pieds à l'église. Les enfants grandissent et sont confirmés sans jamais pénétrer à l'intérieur d'une église. Les enfants apprennent les histoires de la Bible, mais ils n'apprennent pas à prier.

Le respect du clergé devrait faire partie de l'enseignement dispensé aux enfants, comme cela se fait dans l'Eglise catholique romaine.

### Khrouchtchev se serait débarrassé de Soulsou

Varsovie — Selon des rumeurs persistantes dans les milieux communistes polonais, le premier ministre Khrouchtchev aurait "limogé" Mikhaïl Soulsou, membre du présidium du comité central du parti communiste soviétique et considéré comme l'un des derniers tenants du stalinisme intégral. Comme secrétaire du comité central, Soulsou venait immédiatement après "K" qui cumule la direction du secrétariat général et celle du gouvernement de l'URSS. C'est le retour de la délégation polonaise à la conférence économique des pays communistes qui a donné naissance à ces rumeurs. Les membres de la délégation ont en effet rapporté que Soulsou n'était pas membre de la délégation soviétique — ce qui était pourtant prévu — qu'il n'a participé à aucune des séances de travail et qu'il n'a même pas assisté à la réception offerte au Kremlin en l'honneur des diverses délégations.



## Le Nord canadien aux provinces de l'Ouest, suggère M. Aseltine

Ottawa. — L'hon. Walter M. Aseltine, le ministre du Sénat, a proposé que le Yukon et les territoires du Nord-ouest soient partagés entre le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique.

A son avis, il en résulterait une mise en valeur plus considérable du Nord canadien, qui représente 40 p. 100 de la superficie du pays.

Participant également au débat sur le discours du trône, l'hon. F. W. Gershaw, libéral de l'Alberta, a recommandé au gouvernement de prendre des mesures pour prévenir la pollution de l'Ouest et d'autres rivières où l'on peut l'eau potable. Il devrait y avoir une limite, a-t-il dit, à la quantité de déchets jetés dans un cours d'eau.

Paris. — Six membres du personnel de la BBC de Londres ont été placés sous l'obligation de déclarer s'ils étaient des personnes au sujet de la situation politique en France. Les autorités françaises les remettent en liberté quelques heures plus tard. En temps l'un des premiers chefs du Général de Gaulle comme premier ministre fut de lever la censure contre les nouvelles émanant de France.

## Les députés de langue anglaise s'intéressent beaucoup au français

Ottawa. — Plus d'une quarantaine de députés de langue anglaise se sont inscrits aux cours de français que donne, cette année encore, M. Edouard Peléquin.

Initiateur d'une méthode de conversation qui connaît à Montréal de vifs succès depuis 12 ans, M. Peléquin a commencé l'an dernier une série de cours de français à l'intention des députés. Plusieurs s'y étaient inscrits, dont l'hon. Roland Michener, président des Communes.

Les succès alors remportés à incité M. Peléquin à revenir cette année. En cinq mois de cours à raison de quatre heures par semaine, il assure aux participants qu'ils pourront facilement participer à une conversation française et que bien avant, ils seront en mesure de suivre les débats.

Pour bien servir ses distingués élèves, M. Peléquin sera, deux jours par semaine, soit le mardi et le mercredi. Non seulement plusieurs députés de langue anglaise font-ils de sérieux efforts pour donner en français une partie de leurs discours, mais encore ils s'intéressent sincèrement et avec application aux discours français que prononcent leurs collègues de langue française.

De plus en plus le Collège Saint-Jean se modernise. — Pour étendre le rayonnement culturel et intellectuel du Collège Saint-Jean et mieux servir la population française de l'Alberta, les Oblats de Marie Immaculée ont décidé de construire cette année, un édifice à trois étages dont les dimensions sont de 144 pieds par 90. Cet édifice contiendra onze classes pour les cours d'immatriculation et des arts, d'amples laboratoires de chimie et de physique, une salle de démonstration, une bibliothèque capable de contenir 80.000 volumes, une salle de références et de lecture, une salle d'attente, des salles isolées de musique et les bureaux des directeurs des études et de discipline. Lorsque terminée, cette construction aura coûté tout près d'un demi million. — Situé au nord de l'immeuble actuel, l'édifice projeté sera uni à ce dernier par un couloir souterrain. — La maquette de l'immeuble tout comme les plans a été préparée par les architectes d'Edmonton de la raison sociale Diamond, Dupuis et Dunn.

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXX

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 4 JUIN 1958

No 28

## Un projet de carte d'identité sera de nouveau présenté à la Chambre

Ottawa. (BUP) — Les Canadiens vont-ils être obligés à avoir une carte d'identité? C'est une question qui a déjà été soulevée à plusieurs reprises et qui va être de nouveau examinée prochainement à la chambre des communes, puisque M. Yvon Dupuis, député libéral de St-Jean Irberville a déclaré son intention de soumettre une motion en ce sens au parlement.

A l'heure actuelle, les Canadiens sont parmi les très rares citoyens au monde, surtout dans les pays occidentaux qui jouissent dans le domaine de la carte d'identité, d'une très grande liberté. En fait il n'existe aucune pièce officielle que la loi les oblige à porter constamment sur eux, alors que dans la plupart des pays, la présentation d'un document d'identification est exigé presque à chaque pas dans la vie.

Mais pour de multiples raisons que M. Dupuis a énumérées, il semble bien qu'il existe un courant en faveur de la suppression de cette liberté. Pour lui la carte d'identité obligatoire servirait à protéger les banques contre les faussaires.

Au point de vue travail, elle permettrait un recensement de la main d'œuvre plus facile.

On y voit également un moyen efficace de lutter contre les fraudes électorales.

A ces raisons énumérées par M. Dupuis, la suppression de la situation actuelle répondant qu'une telle mesure entraînerait une suppression regrettable de la liberté actuelle du Canadien, libéré que nous envient presque unanimement tous ceux qui l'ont perdue.

## L'Eglise condamne la théorie de la force dans les relations internationales

Cité du Vatican. — "L'Eglise repousse la méthode qui considère la force comme le seul fondement des relations entre les Etats. La guerre ne contribue pas au progrès de la civilisation et elle ne saurait être l'acte juridique dans toutes les hypothèses". Ainsi s'est exprimé le Pape dans une allocution qu'il a prononcée en recevant les dames du Patronage italien pour l'assistance spirituelle aux missionnaires.

Pie XII a ajouté toutefois que, "étant donné que la liberté humaine est capable de déchaîner un conflit interne aux dépens d'une nation, il est certain que celle-ci peut, dans certaines conditions se lever en armes et se défendre". Ayant ensuite relevé que les guerres ne sont plus limitées aujourd'hui aux champs de bataille mais qu'elles s'étendent au territoire tout entier de l'Etat, le pape a mis l'accent sur la complexité des problèmes qui se posent aujourd'hui dans le domaine de la défense nationale. "C'est pourquoi, a-t-il poursuivi, aucune nation qui veuille assurer ses frontières contre tout danger comme elle en a le droit et le devoir ne peut se passer d'une armée proportionnée à ses besoins, dotée de tout ce qui est indispensable pour une action hardie et promptement dans la défense de la patrie, si celle-ci était injustement menacée et attaquée".

"Aucun honnête homme ne peut douter de la volonté de paix dont est animée l'Italie, à dit encore le Pape, mais si tous les peuples sans distinction souhaitent la paix, ceux qui dirigent ces peuples peuvent devenir aujourd'hui, comme autrefois, la proie de passions funestes et déchaîner — à Dieu ne plaise — une fois de plus d'immenses conflits. Aussi l'Italie doit-elle avoir son armée, qui sera opposée à toute agression injuste, mais qui se tiendra prête, par son état d'esprit, par sa préparation technique, par le nombre et la qualité de ses armes, en vue de toute action de défense nécessaire".

Prince-Albert. — A partir du 9 juin, le courrier destiné à Uranium City, dans le nord de la Saskatchewan, portera de Prince-Albert au lieu d'Edmonton. Le courrier provincial a reçu ce contrat et établit un service de 5 envolées par semaine.

Prévisions. — Les élections italiennes n'ont pas semblé modifier le rapport des forces en présence. Sur les 539 députés (suite à la page 8)

## Autour du monde

C'est évidemment la crise politique française qui a été le centre de l'attention générale au cours des journées écoulées. La première phase de cette crise, qui a commencé par l'insurrection de la ville d'Alger et de l'armée française stationnée en Algérie, s'est terminée le 29 mai par l'arrestation officielle du président de la république, M. Coty, invitant le général de Gaulle à prendre la tête du gouvernement. Celui-ci ayant posé ses conditions et accepté d'essayer de former un gouvernement les événements ont pris la tournure que l'on sait.

L'autre point névralgique de la situation internationale a été le Liban. Dans cette partie du monde, la situation qui avait été très sérieuse à un moment donné, semble se stabiliser. Le gouvernement a réussi à rétablir l'ordre. Certes les rebelles poursuivent encore des escarmouches par-ci par-là, mais dans l'ensemble le calme est revenu. Les principaux événements dans ce domaine ont été l'arrivée d'armes d'origine américaines et surtout de plusieurs véhicules blindés. D'autre part, le Liban avait adressé une plainte à l'ONU contre la république de Nasser, la discussion de cette plainte a été renvoyée à une semaine. Le gouvernement du Liban, qui a été alarmé par l'explosion de nouvelles violences à Beyrouth, a, par la suite, adressé une plainte à la Ligue Arabe. Pendant ce temps, la radio libanaise, toujours le gouvernement libanais a reçu une aide massive de la part de la Jordanie.

Les événements en France et au Liban, s'ils les ont fait passer au second plan, n'ont pas interrompu pour autant les discussions entre l'URSS et les nations occidentales au sujet d'une éventuelle conférence au sommet. Il a été annoncé en Grande-Bretagne que les deux parties sont d'accord pour ne pas rendre public l'état des entretiens préliminaires qui ont lieu actuellement. On sait simplement que des échanges de notes très importantes ont eu lieu. Le fait que l'URSS accepte cette discrétion est considéré comme rassurant, puisqu'il évite des déclarations destinées à des fins de propagande.

Toujours dans le cadre d'une éventuelle conférence au sommet on a assisté ces derniers temps à une importante déclaration du premier ministre de la Grande-Bretagne, Macmillan, dont on annonce la visite à Washington, le mois prochain. Il doit rencontrer le président Eisenhower lequel il s'entretiendra avant de se rendre à Ottawa.

L'opinion publique mondiale a été vivement frappée par la mort tragique du Colonel Canadien George Flint, décédé en service commandant alors qu'il tentait de régler un incident local survenu à la frontière israélo-jordanienne. Le Colonel Flint, qui laisse une femme et deux enfants, a été tué par une balle dont on n'a pu encore établir la provenance. Le Secrétaire général des Nations-Unies a annoncé lundi qu'une enquête sera menée dont le rapport sera rendu public.

Les élections italiennes n'ont pas semblé modifier le rapport des forces en présence. Sur les 539 députés (suite à la page 8)

Directeur : R.P. Jean Patoine, o.m.i.

MERCREDI LE 4 JUIN 1958

11246 - 124 rue  
Tél. résidence : 554460

206 Edifice Phillips,  
10169 - 104 rue, Edmonton  
Téléphone : 27482 — 45816



# La tante du Canada

M. Th. Le Moign-Klipffel

Angé le Manner avait été à confesse pour Pâques. Après s'être accusé de ses jurons, de quelques "ribotes", d'avoir coupé un pied de chène sans l'autorisation du propriétaire, un scrupule lui était venu:

"Mon Père, est-ce un grand péché de souhaiter la mort de quelqu'un?" Le confesseur avait aussitôt répondu:

"... de quelqu'un qu'on n'a jamais vu... qui habite très loin, qui est très vieux... et dont la mort doit vous procurer un grand avantage?"

Le confesseur avait souri. Il avait parlé d'abandon à la Providence, de la recherche des biens spirituels supérieurs aux biens de la terre. Angé le Manner ne se souvenait plus très bien de tout ce que ce prédicateur de retraite pascale lui avait dit. Les biens spirituels, il ne les oubliait pas, puisqu'il faisait ses Pâques et que personne chez lui ne manquait de lard le vendredi. La vie éternelle, il y penserait quand il serait sur le lit de mort. Chaque chose en son temps. Mais, pour le moment, encore en pleine soixantaine vigoureuse, il était préoccupé d'une bien autre affaire. En retournant chez lui, il baissait vers le sol un front soucieux, à cause de cette tante du Canada.

Quand il n'était encore qu'un gamin, il avait vu partir pour l'Amérique, dans un groupe d'émigrants mobilisés, un frère de sa mère, en quête de travail. Si loin d'eux, l'oncle du Canada n'avait pas oublié les siens. Il donnait régulièrement de sa nouvelle patrie, chaque été, glaciale l'hiver, perdue sous la neige, avec des étendues désertiques, des fermes immenses. Il envoyait des cartes postales représentant Québec et Montréal où les maisons montaient aussi haut que la tour de Babel de l'Histoire sainte.

Cet oncle n'était jamais revenu au pays. Il était content de son sort. Il gagnait bien sa vie. Après être resté longtemps célibataire, il s'était marié sur le tard avec une veuve aisée, d'origine bretonne, elle aussi. Formé par sa défunte mère aux bons sentiments familiaux, au respect qu'on doit à ses proches, Angé, qui était le fils de l'émigré, n'avait jamais manqué de lui écrire "pour la bonne année". L'oncle répondait toujours et sa lettre aux timbres étrangers était un événement dans la maison. Et puis, un beau jour, il était arrivé chez les Manner, avec les mêmes timbres, une enveloppe couverte d'une nouvelle écriture. Ce n'était plus l'oncle qui écrivait, c'était la tante, la tante du Canada:

"Mes chers neveux, disait-elle, j'ai la grande douleur de vous annoncer que mon cher mari n'est plus..."

Après avoir longuement parlé de la dernière maladie du disparu, son épouse se venait aux recommandations et à l'expression des dernières volontés du défunt. Par un testament en bonne et due forme, Angé le Manner donnait à sa veuve entière jouissance de leurs biens communs, mais il entendait, qu'à

près le décès de celle-ci, leur petite fortune revint à son fils aîné et neveu Angé le Manner.

"Je suis bien dans les mêmes intentions que mon cher époux, ajoutait la tante. Je sais qu'il avait gardé une grande affection pour sa famille et m'en parlait souvent. Nous ne sommes pas des milliardaires, mais, après ma mort c'est quelques millions, qui pourront tout de même vous revenir."

Quelques millions... À la lecture de cette lettre, qui datait déjà de sept ans, Angé le Manner avait senti la sueur lui couler dans le dos. Quelques millions...

Dès lors, la tante du Canada, la tante inconnue, avait pris une importance considérable dans la maison.

On faisait des projets d'avenir, d'achat de terre, de construction de maison. Le fils aîné rêvait d'une automobile. Parents et enfants se disaient fréquemment les uns aux autres: "Quand nous aurons hérité de la tante du Canada..."

Angé lui aurait volontiers et généreusement accordé de longues années d'existence, s'il n'y avait pas eu le contretemps de cette vente de la Roussardière. Depuis trois cents ans, la famille le Manner exploitait la ferme de la Roussardière, qui appartenait aux comtes de Kerabel. Leurs rapports avec les propriétaires avaient toujours été bienveillants, ils se sentaient chez eux sur une terre véritablement engraisée de leur sueur. Ange pensait qu'après lui son fils continuerait dans les mêmes conditions. Mais, depuis la fin de la guerre, le parti communiste, qui avait pris de l'importance dans le pays, avait fait miroiter à ses yeux des perspectives plus alléchantes:

"Tu comprends, mon vieux Manner, disait le cafetier-buraliste, propagandiste zélé du parti "la terre aux bras qui la cultivent"... on va enlever la ferme au propriétaire pour te la donner."

À la vérité, et malgré son attachement au vieux comte de Kerabel, Angé le Manner ne demandait pas mieux. Une inquiétude lui était venue cependant. Si les pouvoirs publics du nouveau régime prenaient la Roussardière à la famille de Kerabel pour en faire don aux exploitants, est-ce qu'on ne lui prendrait pas, à lui, Angé le Manner, la petite bordière de quatre hectares léguée par ses parents, et qu'il louait à bail, pour la donner au locataire?

"Mais non, mais non, mon vieux, lui avait dit le buraliste, on ne prendra qu'aux gros, on laissera les "petits" tranquilles."

Angé n'avait pas encore été rassuré. À partir du moment où, aux quatre hectares de sa bordière, il joindrait les vingt-cinq hectares de la Roussardière, n'allait-il devenir un "gros" ou resterait-il un "petit"?

"Ah! tu vas chercher trop loin, lui avait rétorqué cette fois le buraliste d'un air un peu gêné, l'important c'est

d'abord de dégraisser les capitalistes."

Et voilà que cette femme de la Roussardière, c'est le propriétaire qui était venu la lui offrir... la lui offrir... entendons-nous... contre argent comptant.

Est-ce qu'on va donner son bien pour rien? Ange commençait à ne plus trop croire à ces sottises d'enrichissement facile et rapide.

Un transfert de mains était survenu dans la famille de Kerabel. Le vieux comte était mort à l'automne précédent. Ce n'était pas sans émotion et sans respect qu'Angé avait été lui jeter de l'eau bénite sur son lit de mort, puis au cimetière. Il le connaissait depuis son enfance, il n'avait jamais entretenu avec lui que de bons rapports, comme avec un "ancien" qu'on entoure de vénération.

C'était donc le fils aîné, le jeune Monsieur, qui était venu trouver son fermier:

"Nous n'allons pas pouvoir conserver toutes nos terres, avait-il expliqué, nous sommes obligés, mes frères et moi, d'en vendre une partie, pour payer les droits de succession. J'ai un amateur sérieux pour la Roussardière, un de vos voisins, propriétaire de sa propre terre, très au large dans ses affaires, comme vous savez... Il voudrait la Roussardière pour installer son fils qui va se marier. Or, vous n'ignorez pas, Manner, que si le statut du fermage interdit de louer un fermier-bon cultivateur et bon paysan pour payer comme vous, il est cependant fait exception pour quelqu'un qui, appartenant à la profession agricole, veut reprendre une terre au locataire pour l'exploiter lui-même ou y installer un de ses enfants. Voilà trois cents ans que la famille le Manner donne des fermiers à Kerabel. Mon père avait de l'estime et de l'affection pour vous. Si vous aviez pu acheter la ferme, je vous aurais donné la préférence."

Le pauvre Ange s'était effondré. "Avec quoi voulez-vous que je vous la paie, monsieur Tanguy? J'aurais peur d'emprunter... je ne suis pas assez riche pour acheter la Roussardière... Si tout de même vous aviez pu la garder..."

Le soir, au repas de famille, il n'avait été question que de la vente de la Roussardière. La même idée était venue aux parents et aux enfants.

"Si nous avions eu l'héritage de la tante du Canada..."

Evidemment, Ange n'aurait pas voulu lever le petit doigt pour gêner la fin de cette parente inconnue. Mais elle avait tenu à ce que toutes les générations de sa famille aient eu à son sujet une idée juste et vraie.

Un espoir, tenace se glissait au cœur de l'ancien fermier. La Roussardière, plus fort et plus lourde que toutes les maisons. Justement sa lettre du nouvel oncle était restée sans réponse. Les avions, les distances sont vite franchies. Habituellement, c'est vers la Chaudière qu'on écrit, la réponse de la tante le Lidyuc. Et cette année, on écrit à l'ouest, à la Roussardière. Angé le Manner montait le sentier qui l'amenait chez lui, avec le pas lourd et le front courbé du laboureur qui mène au champ sa charrue. Il était pensif, il était sage.

Il était à peine entré dans la maison que sa dernière fille, la petite Simone, une gamine de 14 ans, débrouillée et intelligente, lui annonça:

"Tu sais, papa, elle a écrit la tante du Canada..."

— Elle a écrit !

Angé avait jeté son chapeau sur la table d'un mouvement brusque:

"Mais, oui, continua sa femme, d'un ton neutre, elle a écrit très malade. On a cru qu'elle allait mourir... les médecins l'ont sauvée grâce à un nouveau remède qui s'appelle... va donc me chercher la lettre, Simone."

— Mais, maman, je sais, je sais, c'est la péniécine.

— C'est bien ça, la péniécine... Et maintenant elle va très bien, les médecins lui ont promis pour dix ans !

Angé Manner s'était affaissé sur une chaise. Il ne cherchait plus à braver. Il se tenait les genoux à deux mains, en ébauchant de la tête, et sur un ton plein d'admiration:

"Ah! ma pauvre femme, soupira-t-il, nous n'avons vraiment pas de chance! Pour nos Pâques, tout de même, en voilà une fameuse Toussaint..."

(Ecclesia)

Chine: des révoltes locales se produiraient constamment dans diverses régions du pays

New-York — Le président de la République nationale chinoise a affirmé que la Chine communiste est le théâtre d'une suite ininterrompue de soulèvements régionaux qui sont plus violents que la révolte hongroise contre le régime pro-soviétique de Budapest en 1956. Au cours d'une interview accordée à la NBC, Tchang Kai Chek a souligné que depuis deux ans, des rébellions ont éclaté successivement dans toutes les régions de la Chine continentale. Le leader nationaliste a expliqué que certaines de ces révoltes ont été plus violentes, selon lui, que le soulèvement hongrois de 1956, en disant que "non seulement les intellectuels mais les paysans et la majorité des ouvriers sont mécontents des conditions actuelles en Chine".

## Familles nombreuses favorisées par le sénateur Macdonald

Ottawa. — Le leader de l'opposition au sénat, l'hon. W. Ross Macdonald, s'est déclaré en faveur de plus grosses maisons et de familles plus nombreuses au Canada.

Lui-même père de deux enfants, le sénateur Macdonald a déclaré en Chambre haute que la construction de maisons plus spacieuses encouragerait les familles nombreuses.

Il considère que trop de maisons à deux chambres sont construites au pays, car ce genre de maison ne peut loger les jeunes familles que quelques années.

"N'allons pas couvrir le Canada de maisons à deux chambres, a-t-il dit."

Il a déclaré que les enfants sont plus préparés à faire face aux problèmes du monde "quand ils ont déjà eu à subir la concurrence d'un certain nombre de frères et de sœurs dans leur propre foyer".

## VARIETES

Au cours de l'année 1957, plus de mille lettres adressées à des adresses anglaises, sont revenues à leurs expéditeurs avec la mention: "Partie sans laisser d'adresse". L'un d'eux fut cependant retrouvé dans une roulotte stationnée en bordure de sa propriété qu'il avait vendue. L'annuaire de la noblesse britannique se demande si ses membres sont devenus nomades.

Des savants japonais viennent de mettre au point une nouvelle matière plastique à base d'huile de baleine. Le procédé de fabrication, particulièrement économique, permettra de nombreuses applications commerciales.

Huit Tchèques viennent d'être condamnés à cinq ans de prison pour avoir, au cours d'une séance de spiritisme, évoqué des esprits capitalistes qui ont mené un bref avenir, le déclin des démocraties populaires.

Mme Savitri Nigham, députée au Parlement indien, a déposé un projet de loi pour condamner à quinze jours de prison et à cent mille francs d'amende, tout homme poursuivant une femme de ses assiduités. Indignés, plusieurs de ses collègues lui ont demandé quelles mesures elle envisageait de prendre contre les femmes qui importunent les messieurs?

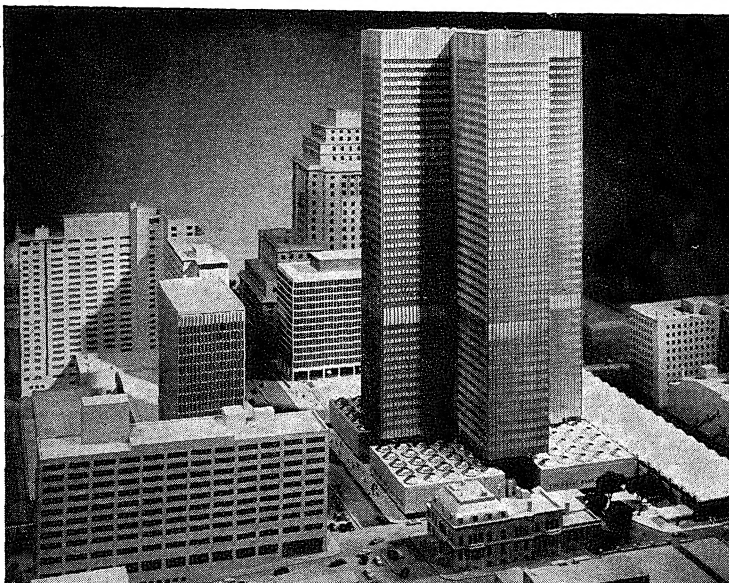
Lassés un instant sans surveillance, Edith (3 ans) et son grand frère Johnny (5 ans) sont allés à la pêche dans le grand aquarium du salon où leur papa collectionnait les espèces rares. Ils n'en ont fait qu'une bouchée.

Relatant le voyage du colonel Nasser en URSS, le journaliste "Al Azram", signale les merveilles d'une nouvelle thérapeutique pour le traitement de la jaunisse: une cure de caviar.

Dans un an, une nouvelle voiture égyptienne concurrencera les marchés internationaux: elle s'appellera "Nasser".

Baby Johnny (3 ans) de Miami, jouait avec le téléphone pendant que sa maman somnait à côté de lui. Un abonné de l'Yorégon, à plus de trois mille kilomètres de là répondit. Coût du petit jeu de bébé: cent dollars.

Kacky Hamilton, 8 ans, habitant un petit pays près de Brisbane, en Australie, s'amusait avec une loupe à diriger les rayons solaires sur la devanture d'un magasin. Trois heures plus tard, le village n'était qu'un amas de cendres.



Voici un aperçu de ce que sera la Place Ville-Marie, à Montréal, d'ici quelques années. Cette Place est située à l'est de la Cathédrale et l'édifice actuel de la "Sun Life". Le gros édifice, sous forme de croix, sera occupé par les bureaux centraux de la Banque Royale du Canada. Les travaux de construction de gratte-ciel de 42 étages commenceront au cours de l'été et le coût total de cette construction est estimé à \$60,000,000.

## Une invention révolutionnaire: un moteur sans valve et sans carburateur

Un Montréalais le mettra comme exhibit à l'Exposition de Bruxelles

Montréal. — Le rêve de tout inventeur... et de tout automobiliste: un moteur qui fonctionne au régime voulu, de simplicité, la vitesse n'était réglée que par la quantité du carburant envoyée entre deux pistons.

C'est cette nouveauté vraiment sensationnelle que M. Albin de Laage, de Meux, Français établi à Montréal depuis huit ans, présentera au concours international des inventions, pendant l'Exposition internationale de Bruxelles. Il sera d'ailleurs le seul du Canada à participer à ce concours.

Ce moteur a pris naissance, si l'on peut dire, dans une pompe d'une extrême simplicité, que M. de Laage a lui-même mise au point et qu'il a expérimentée pendant plusieurs années.

Le principe de cette pompe est le suivant: deux pistons dans un même cylindre, chacun se déplaçant avec un certain calage par rapport à l'autre. L'un des pistons, le plus petit, comporte une trouée communiquant avec l'extérieur. Par là peut se faire soit l'aspiration soit le refoulement, suivant le sens donné à la roue motrice.

### SEULE DU GENRE

Un autre office passant à travers le cylindre débouche entre les deux pistons. La matière aspirée (liquide ou

## Jugement contre la ségrégation

Washington. — La Cour suprême des États-Unis a refusé d'entendre le recours que lui avait présenté l'Etat de Virginie dans l'affaire d'une demande d'admission de sept étudiants noirs dans des écoles pour blancs.

Dès le mois de septembre de l'année dernière, un tribunal fédéral siégeant à Alexandria, en Virginie, avait enjoint les services publics de l'Etat d'accepter l'immatriculation des enfants noirs en question dans quatre écoles différentes. Devant le refus de celles-ci, l'affaire avait été portée en appel où le bon droit des demandeurs avait été confirmé. La Cour suprême, par son refus circonstancié d'entendre l'affaire, a confirmé son approbation de la décision du tribunal fédéral et de la Cour d'appel.

La vapeur! Le gaz actionne les pistons et donne un mouvement de moteur, avec changement progressif de vitesse et puissance à tout régime.

Avec un tel moteur, une auto pourrait se vendre à prix très bas, puisque seraient écartées nombre de causes de troubles, tels que les valves, le carburateur, la pompe d'injection. Bien plus, nul besoin d'engrenages compliqués, les roues pouvant être couplées. Et pas besoin d'essence à haute octane: un tel moteur deux-temps peut brûler n'importe quelle substance capable de produire de la chaleur: huile lourde, alcool pur, et même le plus noble scotch...

CHAQUE VITESSE  
Pour la transformer en moteur deux-temps, il suffit d'y faire entrer un gaz comprimé (par exemple de l'air ou de

## Nouveauté 1958

## Monseigneur Grandin vous parle...

par P.-E. Breton, o.m.i.



Un livre vient de paraître qui aidera à faire mieux connaître le premier Evêque de l'Alberta, Monseigneur Vital Grandin, dont la cause de Béatification vient de faire un nouveau pas en Cour de Rome.

Ce volume comprend, avec une courte notice biographique et des notes explicatives, les plus belles lettres du grand Evêque à sa famille. En parcourant ces pages, la pensée se reporte d'instinct sur le doux évêque de Genève, saint François de Sales, dont on retrouve le style gracieux et la riche doctrine. Et probablement, au moment d'en achever la lecture, vous n'aurez qu'un regret: celui d'avoir déjà fini.

Le livre se recommande à tous: hommes et femmes, jeunes et vieux, personnes du monde et âmes religieuses. Il peut faire un grand bien dans les foyers de nos villes et de nos campagnes en développant chez le lecteur les vraies valeurs chrétiennes. Très facile à lire, agréable et enrichissant.

Le volume comprend neuf parties: la famille, réflexions sur la vie, vie chrétienne, problèmes de vocation, l'apostolat missionnaire, le Prêtre, l'Evêque, la souffrance, la mort.

Vous pouvez vous procurer ce magnifique volume de 176 pages, avec photo de Monseigneur Grandin, o.m.i., au prix de \$1.00 (par la poste: \$1.10).

En vente à la Librairie de l'ACFA, 10008-109 rue, Edmonton, et aux Editions de l'Ermitage, 9916-110 rue, Edmonton, Alberta.

## Futures Mariées...

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes - allumettes cartes de remerciement

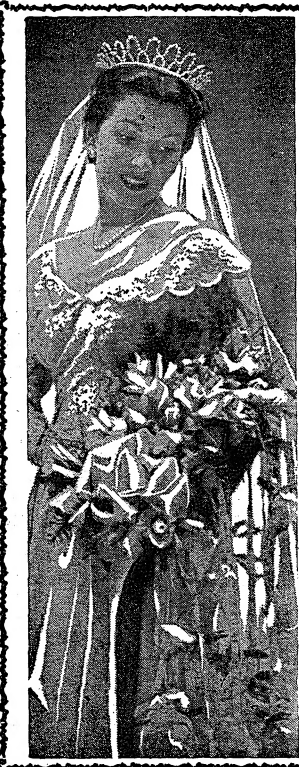
Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

## La Survivance

10010 - 109e rue

Edmonton, Alta.



## Les Franco-Colombiens

### N.-D. de Lourdes

(Maillardville, C.C.)

#### MARIAGE

##### BERNARDIN RAMSAY

Samedi, le 24 mai, à 11 heures, le R.P. Albéric Fréchet, o.f.m., curé, officiait à la messe de mariage de Joseph-Henri Bernardin, fils majeur de Emmanuel Bernardin et de Albertine Girard, du numéro 218 rue Bégin, à Marie-Annette-Ramsey Ramsay, fille majeure de William Ramsay et de Marie-Anne Sauvé, du numéro 1042 rue Quindling. La mariée fut conduite à l'autel par son père. Les deux témoins étaient Estelle Ramsay et Maxime Jacquard. Les autres membres du cortège nuptial étaient: Rita Ramsay et Marcel Boucher, Viviane Bernardin et Albert Bernardin, Sylvia Bernardin et Lévis Girard, Lynda Binette était bouquetière et son petit frère, Roger, page. Mademoiselle Henriette Fournier, de Notre-Dame de Fatima, chanta plusieurs cantiques, accompagnée à l'orgue par Madame Normand Finigan, également de Notre-Dame de Fatima. Un des servants à l'autel était Yvan Sauvé, cousin de la mariée. Le R.P. Curé bénissait la table aux deux repas qui eurent lieu à la salle de "La Baguette d'or" du restaurant Spot, à Sargente. La réception, le soir, eut lieu à la salle "Eagle". Au cours du voyage de noces, les jeunes mariés s'établirent au numéro 1226, rue Brunette.

## VANCOUVER

#### VISITES RECENTES:

M. et Mme Pierre Garneau, de Shawinigan, P.Q., ainsi que leur fils Pierre. Le R.P. Camille Perreault, o.p., de Sackville, N.-B., et M. l'abbé Joseph Hudon, c.é. de Cap St-Ignace, Montmagney, P.Q., en route pour le Japon. — Le R.P. Philibert Paré, o.f.m., de Notre-Dame de Lourdes de Maillardville, le R.P. Paré, qui a passé deux jours, avec nous est le vicaire de nos écoles françaises de la Colombie et assistant, pour ce qui a trait aux écoles françaises, de Mgr F. A. Clifton, P.É., Directeur des Ecoles Catholiques du diocèse de Vancouver. Les 21 et 22 mai, le R.P. Paré est allé à Paris par chacune de nos classes et à la suite des examens qu'il a fait subir aux élèves, il a semblé tout à fait satisfait du beau travail accompli par nos enfants et leurs dévouées éducatrices, les SS. du Bon-Pasteur de Québec.

#### CEREMONIE DE

##### PREMIERES COMMUNIONS:

Dimanche le 23 mai, à la messe de 8 h., célébrée par le R.P. Curé (D. Bélangier, s.s.), vingt-six de nos enfants ont fait leur première communion. Le chant, par la circonstance, fut assuré par la chorale de l'Ecole, sous la direction de la Rév. Mère Marie-de-Pontmain, s.c.i.m.

Nos premiers communants du 25 mai: Gustave Bergeron, Paula Bernard, Jane Boucher, Jocelyne Dwyer, Kathleen Fox, Linda Leclair, Claudine Leclerc, Karen McDonald, Roseanna MacDonald, Rose Veronica McLaren, Diane Moore, Eleanor Nelson, Linda Richard, Shirley St-Cyr, Claude Tremblay, Robert Bastien, Richard Bernard, Christopher Boucher, George Boucher, Robert Girard, Denis Pallard, Paul Ste-Croix, Richard Tremblay, Edward Verette, Denis Masymchuk, Paul Masymchuk.

#### FETE INTIMALE POUR

##### LA CHORALE.

En reconnaissance pour le grand dévouement manifesté tout le cours de

#### James D. Fisher

Avocat Notaire  
de langue française  
Fisher, Compagnie & Myers  
920 édifice Birks  
Tél. TA 6388 Vancouver, B.C.

#### PIERRE PARIS ET FILS

51 W. Hastings St. Ph. MA-0164  
Vancouver, B.C.  
Chaussures pour toute  
LA FAMILLE  
Venez voir nos bons souliers  
de prix moyens.

#### Victoria, C.B.

Pour acheter une propriété aux environs de l'Eglise Saint-Jean-Baptiste, église des Catholiques de langue française.

#### Adressez-vous à

##### M. O. W. Chrétien

Tél. 5-2598 — 182 rue Barkley  
Vendeur d'Immeubles

#### WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)  
Magazines et journaux français (Québec et de France)  
Bonnons de choix  
8 VARIETES DE TABAC EN FEUILLE DE QUEBEC,  
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE  
Aussi tabac en feuille coupé.  
10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

## SAINT-EDOUARD

#### ACTIVITES

Les élèves de l'école ont écrit leurs examens français les 23 et 24 mai derniers. Nous leur souhaitons de beaux et intéressants succès. Les surveillants étaient Mmes Joseph Mushoot, Louis Boucher, Adolphe Richer, Philipe Richer et Normand Robarge. Nous les remercions sincèrement pour leur dévouement.

Samedi le 31 mai, la récitation du chapelet aura lieu à la croix du chemin.

Dimanche soir le 1er juin aura lieu la bénédiction des autos de la paroisse.

#### VA ET VIENT

Nous avons le bonheur d'accueillir le non Père David Fookman dans notre paroisse. Notre plus cordiale bienvenue et espérons qu'il s'y plaira d'avantage.

M. Roger Paradis, de la province de Québec est en visite dans le diocèse de Saint-Paul. Il a visité quelques familles de Saint-Edouard mais a l'intention de s'établir à LaCorey.

M. et Mme Gérard Bourget et leur famille de Beauvalon sont venus visiter des terres à Saint-Edouard avec l'intention de s'y établir. M. et Mme Bourget sont père et mère de 5 enfants dont une de leur fille, Dorée, a fréquenté notre école cette année. Nous leur souhaitons bienvenue parmi nous.

Miller, né le 9 avril, baptisé le 10 mai, par le R.P. Z. Bélangier, P.É., et marraine: Emile J. Badre et Mary Shep, repr. par le R.P. St-Louis.

Desjardis: Richard-Anthony, fils de Maurice Desjardis et de Joyce Krezanowski, né le 27 mars, baptisé le 18 mai, par le R.P. Jean-Louis Lemire, s.s., P.É., et marraine: Henri Desjardis et Olga Krezanowski, repr. par Betty Desjardis.

Picard Evelyn-Jeanne, fille de Fernand-Louis Picard et de Christiane Nazari, né le 27 novembre 1957, baptisé le 18 mai, par le R.P. Lorenzo Gelinas, s.s., — Parrain et marraine: Félix Picard et Marcelle Delorme.

Picard Pierre-Christien, fils de Fernand-Louis Picard et de Christiane Nazari, né le 8 novembre 1956, baptisé le 18 mai, par le R.P. L. Gelinas, s.s., Parrain et marraine: René Blanchette et Gisèle Picard.

Jean-Marie-Louis, fils de Fernand Picard et de Christiane Nazari, né le 23 mars 1954, baptisé le 18 mai, par le R.P. L. Gelinas, Parrain et marraine: Francis Novian et Calixte Genze.

Schmitt Alain, fils de Marcel Schmitt et d'Hélène Perron, né le 30 novembre 1957, baptisé le 25 mai, par le R.P. Z. Bélangier, s.s., Parrain et marraine: Georges Perron, repr. par L. Bismark.

Patroux Catherine-Céline-Judith, fille de Fernand Patroux et de Lydie Anglade, née le 23 décembre, baptisée le 25 mai, par le R.P. J.-L. Lemire, s.s., — Parrain et marraine: Pierre Carret, repr. par Licio Miglietti, et Céline Decand.

#### DANS NOS REGISTRES:

##### MARIAGES:

10 mai: Mariage de Réal-Pierre Topping à Gabrielle-Yvonne Chejoon. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R.P. Lorenzo Gelinas, s.s. Servaient comme garçon et fille d'honneur, Joseph B. McInnis et Agnès Benabib. Durant le mariage le chant fut exécuté par M. et Mme Desjardis accompagnés à l'orgue par M. Harold Biogoli. — Immédiatement après la cérémonie, il y eut dîner dans la salle paroissiale, auquel assistèrent près de quatre-vingt parents et invités, dont le père du marié, venu spécialement de St-Hilaire de Bellevue, Sask. Vers la fin de l'après-midi le 10, l'heureux couple partait pour un voyage de près de trois semaines aux Etats-Unis et dans les Prairies, où résident la plupart de leurs parents. Comme Réal et Gabrielle ont été, depuis plusieurs années, des membres très actifs de notre A.J.C. paroissiale, un grand nombre de membres de notre mouvement de jeunesse, dont l'aumônier, le R.P. Jean-Louis Lemire, s.s., et tout l'Exécutif, tiennent à assister à la cérémonie du matin et à la réception qui suivit. Au nom de la paroisse et de l'A.J.C. (GYO) plus particulièrement, nous remercions M. et Mme Topping nos vœux les plus sincères de bonheur, santé et longévité.

10 mai: Mariage de Jean-Charles Seigneuret à Marguerite Carol Roots, b.é. par le R. P. Zéphirin Bélangier, s.s., curé.

24 mai: Mariage de Gilles Benoit O'Reilly à Jeanne-Aline Fredette, b.é. par le R.P. Z. Bélangier, s.s.

BAPTÊMES: M. et Mme Marie-Marie-Bernard, fils de Lazare Moreau et de Marie-Claire Poncet, né le 18 avril, baptisé le 27 avril par le R.P. Z. Bélangier, Parrain et marraine: Roger Poncet, représenté par J. Audette, et Rose-Marie Desroches, repr. par Mme Geneviève Massot; Saint-Louis Marc-Miller, fils de Dr Henri-Edgar St-Louis et d'Elizabeth

## STE-LINA

Comme il a été annoncé, notre pique-nique a eu lieu dimanche dernier et il fut couronné de succès malgré la température quelque peu maussade. Nous étions très heureux de saluer un grand nombre de personnes des paroisses voisines qui sont venues nous encourager. Il eut d'intéressantes parties de balle au camp, la première eut lieu entre Ste-Lina et Thérèse, les honneurs revinrent à Ste-Lina. Elle fut suivie par celle de Mallaig et Ashmont et ceux-ci furent victorieux; les vainqueurs Ste-Lina et Ashmont se disputèrent la dernière partie qui revint encore à Ste-Lina. Félicitations aux joueurs et merci à tous.

Nous voudrions aussi adresser un grand merci à M. et Mme Lorne pour le don du magnifique service de vaisselle donné à la paroisse. Les dames qui ont travaillé au service des tables l'ont beaucoup apprécié.

A l'occasion du dixième anniversaire de la fondation de la Croisade Eucharistique les Croisés de Ste-Lina accompagnés de St M. de St-Jacques se rendirent à St-Paul pour célébrer cette fête.

Rév. Sr. M. de St-Joseph de la Paix, maîtresse des novices est venue de LaSalle pour donner une conférence sur la vocation religieuse. Espérons que nos jeunes filles sauront en profiter.

De passage à Ste-Lina, M. Daniel Leroux qui est venu vendre sa récolte. Mlle Irène Christensen garde-mala-die est venue visiter ses parents accompagnée de son fiancé.

En visite aussi chez Mme Alex Magan, Mme Wilford Bazinet.

Mme Alex Magan est assez bien après avoir subi encore une opération. Nous lui souhaitons guérison complète.

Le bébé de M. Alfred Robert est à l'hôpital ainsi que le petit garçon de M. Paul Valde.

Mme Léo Déchaine est mieux de sa santé.

Nous constatons que plusieurs jolies maisons sont construites: chez M. Léo Déchaine ont une jolies demeure, ainsi que chez M. Jacob Williams qui a ajouté les commodités modernes à leur nouvelle maison. M. Gogowich aussi s'est rebâti une maison des plus modernes au village. Chez M. Aimé Michaud projeté de se bâtir quelque chose de très bien en fait de maison au courant de l'été.

M. René Dubois est toujours à l'emploi du département d'Agriculture pour l'inspection des ruchers de l'Alberta.

## VIMY

M. et Mme W. J. Lanouette résident à Vimy depuis plusieurs années, célébrant leur 40e anniversaire de mariage, mardi le 27 mai.

Le même jour leur garçon, M. et Mme Arthur Lanouette d'Edmonton, célébrant leur 15e anniversaire de mariage, M. et Mme Joseph Bilodeau, de Vimy, leur fille célébrant leur 10e anniversaire de mariage. Ce jour aussi était l'anniversaire de naissance de Mme W. J. Lanouette. Pour compléter la célébration, Mme Joseph Bilodeau donna naissance à un gros garçon la journée même. La date du 27 mai ne sera certainement pas oubliée dans la famille de M. Lanouette. Félicitations à tous.

La semaine dernière les élèves de nos écoles célébraient le concours de français. Encore une année qui tire à sa fin dans l'année scolaire.

Nous remercions tout particulièrement M. et Mme Lanouette pour leur passage quelque temps à l'hôpital de Westlock.

Québec. — Le parti Libéral provincial a un nouveau chef: M. Jean LeSage qui a été élu samedi lors du Congrès des Libéraux. L'ancien Ministre des Pêches, le Nord du cabinet St-Laurent, est âgé de 45 ans, il succède à M. Georges Laplante. Il remporta cette position avec 485 votes sur son adversaire le plus proche, un avocat de Montréal, M. Paul Guérin-Lajoie.

## SAINT-PAUL

M. et Mme Albert Boudreau et famille, de Maytheport, sont revenus demeurer à Saint-Paul, et lundi M. Boudreau allait prendre son emploi à l'usine de Thérèse Lavioie, où il remplacera M. Felix Cassidy qui est parti avec son épouse pour aller demeurer près de Los Angeles, en Californie.

Après quelques années de maladie qui les a rendus tous les deux plus ou moins invalides, M. et Mme Jeffrey Debois ont décidé de quitter leur maison qu'ils ont louée à M. Walter Fagnan et sa famille, pour aller demeurer dans une suite dans la maison de leur fils Louis. L'arrangement semble avantageux pour leurs vieux jours.

On voyait annoncé dans le dernier bulletin paroissial le mariage prochain de M. Hector Jubinville, fils de M. et Mme Léo Jubinville, avec Mlle Yolande Choquette, fille de M. et Mme Mair-Lad Choquette, de Fort Kent. Le mariage aura lieu à Fort Kent au milieu du mois.

Mme Eugène Guertin qui demeure à Edmonton depuis cinq ans, a profité du séjour chez elle de sa sœur, Mme Georges Brodeur qui demeure près de Montréal, pour venir avec deux de ses filles qui demeurent à Edmonton, Mmes Rachel Newsham et Lily Plante, faire avec elle de quelques jours chez M. et Mme Léo Thuvette à Owsley, et rencontrer plusieurs parents et amis qu'elles étaient contentes de revoir.

Mme Brodeur (née Georgianna Ouellette) n'était pas revenue à Saint-Paul depuis 1927.

Nous félicitons à Mme Corine Joly, qui était dimanche dernier son 90ème anniversaire de naissance à la résidence de son fils Léopold, où elle demeure depuis quelques mois. C'est la même femme où M. et Mme Joly se sont installés avec leur famille il y a plus de 50 ans et tous les enfants qui demeurent encore ici s'y sont rassemblés à un souper surprise pour fêter l'occasion.

Dimanche dernier Mlle Agathe Joly est partie pour un voyage d'un mois en l'est. Elle passera deux semaines à Ottawa pour visiter les familles de deux oncles M. Victor et Vianney Joly, puis se rendra à Montréal, et à Duchesnay, dans les Laurentides, en fin de juin pour prendre part aux Séminaires d'Etudes de la JAC nationale.

Mlle Jacqueline Dubrue et Mlle Marie-Claire Souquet qui ont fait le voyage avec elle en route vers Lac Mégantic pour visiter de la parenté, et pour leur mois de vacances.

Nous regrettons d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

Nous remercions d'apprendre le décès de M. Onésime Belland, survenu le 1er juin après deux mois d'hospitalisation, à l'âge de 57 ans. Le cancer du péricarde l'a emporté. M. Belland était un homme très actif, très aimé de sa famille, et très apprécié de ses amis.

## BEAUMONT

#### IMPOSANTES OBSEQUES DE

##### M. ERNEST DAGENAIS

La nouvelle de la mort de M. Ernest Dagenais créa une vive émotion au sein de notre population, et c'est à regret que nous voyons disparaître cet homme enlevé à l'affection des siens.

M. Dagenais est décédé subitement, le 32 mai dernier à l'âge de 72 ans. De bon caractère et des affaiblissements il s'était mérité l'estime de tous, aujourd'hui, partageant le deuil de la famille.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit résider dans ce district il y a plus de 40 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme de Québec, il vit rés



## Falter

## COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

UNE OEUVRE:  
L'EDUCATION  
UNE ACTION:

LA COLLABORATION  
L'éducation de nos enfants s'arrête-t-elle à l'école ou continue-t-elle après le coup de cloche?

Nous avons peut-être trop souvent rabâché notre idéal au niveau de l'instruction. Le degré intellectuel sera toujours à l'honneur certes, mais s'il devient si préoccupant, ce ne doit être qu'en vue d'une formation morale: car nous n'avons pas le droit de laisser le jeune au seuil de la vie avec une faculté si puissante que l'intelligence sans lui avoir montré à bien s'en servir. Nos maisons de formation visent à éduquer d'une façon chrétienne; et que celle soit l'orientation particulière d'une maison, il reste qu'elle doit former des êtres pour la vie. Et ce n'est plus sur le plan intellectuel uniquement, mais des connaissances scientifiques ou même morales, que l'on se place, c'est le degré supérieur d'une vie pleine faite pour être donnée: voilà le but général que les éducateurs chrétiens se proposent.

Ici à Falher, au Collège Notre-Dame de la Paix, des éducateurs, des prêtres, se donnent pour accomplir ce qu'ils considèrent essentiel à la vie de leurs jeunes: leur préparation, leur formation à la vie. Quelle œuvre! que l'on ne pourrait mesurer en termes matériels ou d'argent. Seuls ceux qui en profitent maintenant réaliseront sans doute la valeur de leur séjour chez leurs éducateurs. Et ils diffuseront la vérité qu'ils auront apprise à connaître sans comparer celle-ci avec les avantages matériels qu'elle procure.

Même si nous sommes accablés au mur, même si les temps sont durs, il ne faut tout de même pas que le cœur prenne la même constance, il faut continuer à donner à notre jeunesse l'éducation qu'elle est en droit d'attendre de nous. Cela impose des sacrifices: serions-nous déjà trop habitués au confort de nos maisons et de nos automobiles, ce succès de nos entreprises matérielles et cet "arrondissement" du porte-feuille sont-ils avant d'inquiétudes, de problèmes dans la solution conditionne l'éducation (essen-

tielle) des enfants? (Il faut quand même un minimum de bien-être matériel, temporel). Ou bien, trop souvent, ne badi-nous-nous pas en face des réalités tragiques de nos "garçons et filles" — problèmes de 18 ans", tragédie si souvent saillante, du moins beaucoup plus déplorable que celles d'un porte-feuille dégrainé ne fournissant... que le nécessaire, voire même l'utile...

Il s'agit d'un travail de collaboration; car l'enfant est l'être soumis à tant de différentes touches, l'être confronté à tant de lignes de conduite que le danger de la confusion le guette constamment.

Le Collège veut donner au garçon le lien formateur de tous ces antagonismes apparents. Car les éducateurs d'un collège comme celui qui sert notre district de la Rivière-la-Paix, travaillent avec l'Eglise, avec la société, avec la famille, en vue de fournir à ces trois branches qui verront le jeune homme évoluer un matériel digne, non le simple spectateur d'une crise qu'il a appris à déplorer, mais un homme d'action, prêt à donner son gros coup de main dans la vie d'une solution.

Pour que l'oeuvre continue, pour qu'elle atteigne son but, il faut la collaboration de tous. Même si des nuages chargés nous plongent parfois dans le doute sur l'avenir, ne laissons pas l'incompréhension ronger le travail nécessaire de l'éducateur, car nous n'avons que derrière ce nuage, il y a un Soleil plein de chaleur, Celui qui veut des êtres pour son ciel de gloire, Celui qui fait pleurer des racines solides, qui fait grandir.

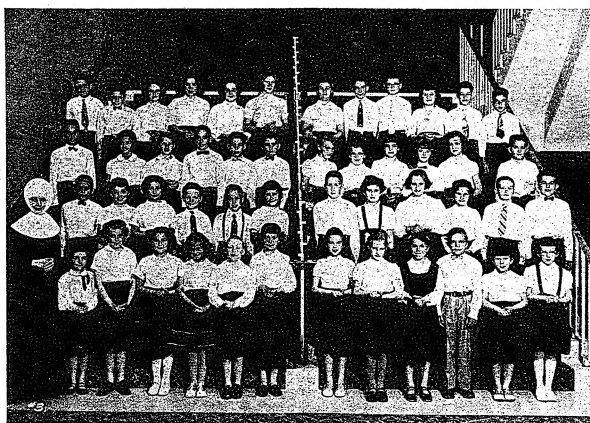
L'oeuvre du Collège Notre-Dame de la Paix est l'oeuvre de tout un district, de toute une région. Que l'oeuvre s'enrichisse donc des talents magnifiques dont Dieu a doté notre territoire.

Nos garçons sont des enfants de Dieu conscients de leur travail familial et social et surtout, chrétien. Nous ne prenons aucun risque à collaborer, à toujours mieux comprendre les problèmes qu'ils veulent nous miner, tandis que des suites de l'incompréhension et des vœux restreints sont toujours ambrés.

Pour revenir à une oeuvre de première importance ne nous demandons pas si le Collège Notre-Dame de la Paix a bien sa raison d'être ou s'il existe simplement pour fournir de l'ouvrage à une multitude de prêtres. Oubliez! La vocation de l'éducateur chrétien c'est de servir le peuple, le travail d'une maison de prêtres-éducateurs termine la personnalité virile du jeune homme et le prépare à la vie; et remarquons que le travail est fait des deux côtés: prêtres et élèves. Là où une mutuelle compréhension voisine avec une franche gaieté, le résultat n'est plus douteux. Il ne reste à la fleur qu'à s'épanouir.

Notre relève connaît cet épanouissement au milieu de la société adulte, si celle-ci, dès maintenant dispense à ces jeunes âmes les biens de la compréhension et de la collaboration.

Guy Coyle, o.m.i., prêtre



Les petits Canadiens français de Jasper-Place. — Photographie de la Chorale de l'école Notre-Dame de Lourdes, de la paroisse Sainte-Anne, Jasper-Place, qui tant au Festival français qu'au Festival anglais, ont reçu les chaleureuses félicitations et les encouragements de la part des adjudicateurs pour la perfection de leur exécution. A gauche, la Rév. Soeur Thérèse de la Paix, a.s.v., directrice.

## Paroisse Sainte-Anne

## Magnifique succès des petits chanteurs de Jasper-Place au Festival français et au Festival anglais

Dimanche le 18 mai, à l'Auditorium

Jubilé, le R.P. Lemieux, s.j., juge du festival français, avait fait des commentaires très favorables sur la chorale de l'école Notre-Dame de Lourdes. Cette même chorale lors du festival anglais de musique tenu à l'Auditorium de l'Alberta College la semaine dernière, remporta un succès éclatant. L'auditoire elle-même, par des applaudissements prolongés, sut démontrer son appréciation pour les pièces musicales si bien exécutées par nos petits artistes en herbe. Madame Gladys Whitehead, juge du concours, félicita chaleureusement nos petits chanteurs de Jasper Place et leur accorda les notes les plus hautes, soit 89 et 85 pour les deux chœurs suivants exécutés en anglais "Trade Winds" et "Old King Cole".

La chorale des petites filles, au nombre de 55 chantée en deux parties "Gospel Joan" et "My love's an' beauties", harmonisation d'un chant irlandais en français.

Samuel soir le 31 mai, alors que la Canadian Broadcasting Corporation faisait passer sur les ondes son bulletin de nouvelles de l'Alberta, ce fut une agréable surprise d'entendre à l'ouverture et à la fin de ce programme "L'Alouette" chantée par cette même chorale de Notre-Dame de Lourdes.

Les chorales ci-dessus mentionnées étaient sous la direction de la Rév. Soeur Thérèse de la Paix, principale de l'école Notre-Dame de Lourdes. A la directrice, ainsi qu'à tous les petits chanteurs, garçons et filles, nos plus sincères félicitations pour les succès remportés.

## BONNYVILLE

Durant la semaine, deux jeunes couples célébrèrent leur mariage: M. André Beaunoyer, de Fort Kent, à Mlle Jane Coulombe, fille de M. et Mme Eugène Coulombe, de Bonnyville.

M. Paul Lacombe, de Bonnyville, fils de Mme Alice Lacombe, à Mlle Yolande Roux, de Fort Kent.

Un chaos "La Survivance" offre ses compliments et ses vœux de bonheur.

Mme J.-P. Bugeaud avec ses enfants est partie pour une visite vers l'est du Canada.

M. Robert Salley était de passage à Bonnyville par affaires.

M. et Mme Zozulak se rendirent à Edmonton pour le service funéraire du père de Mme Zozulak.

Dick York, l'un de nos jeunes et nouveaux aviateurs eut un accident au champ d'atterrissage. Des dommages assez considérables mais pas de blessé.

Il s'agissait d'une partie défectueuse dans le train d'atterrissage.

Les cours de français eurent lieu au fin de semaine, jeudi et vendredi dernier.

M. Roméo Gendreau, de Bonnyville, a obtenu le contrat pour les deux classes additionnelles à l'école protestante Ducloux.

Notre gymnase s'élève gracieusement et avant longtemps l'école aura un gymnase et un service de cuisine complet; la paroisse de St-Joseph dispose avec service de cuisine également. Ce sera un grand progrès.

Le parc, sous les auspices des Chevaliers verra des améliorations considérables sous peu.

Une bonne grosse pluie a grandement rejoint tout le monde, que la Providence en soit louée.

## GIROUXVILLE

## BAPTÊMES

Est née le 5 mai, fille de M. et Mme Roland Couillard (née Hélène Roy) baptisée le 18 mai sous les noms de Marie-Nuella Laurence. Parrain et marraine furent M. et Mme Roméo Roy grands-parents de l'enfant.

Une fille est née à M. et Mme Luc Girouard (née Rita Beauchamp) baptisée le 18 mai sous les noms de Marie-Alice-Louise. Parrain et marraine furent M. et Mme Emile Maure, oncle et tante de l'enfant.

Le 18 mai, dimanche de la Fierté Rurale avait lieu une pièce jouée par des acteurs de Tanguette "Les yeux plus grands que la pensée".

Dimanche le 25 mai, jour de la Pentecôte, 22 de nos jeunes du grade six, faisaient leur communion solennelle.

Le même dimanche au soir le village de Girouxville avait organisé un bingo au profit de la société du cancer, qui a rapporté un montant de \$113.25 et \$15.00 pour maladies mentales.

Les gagnants du bingo furent Mmes Luc Bédard, Euclide Lefebvre, Emile Dumas, Pierre Deslauriers, Olivia Duvergne, Paul Beauséjour et M. Joseph Bachel, Robert Tailleux et Joseph Girard. Après le bingo avait lieu une vue intitulée "Pretty Baby". Tous ont passé une belle soirée tout en aidant de belles oeuvres.

Le 28 mai au soir avait lieu le premier pèlerinage de la saison, celui de la paroisse de Tanguette, 90 personnes y assistèrent sous la direction du Père Clément Desrochers, o.m.i.

Guy Lefebvre engagé dans l'Aviation Royale, stationné à Bagotville, P.Q., est venu passer deux semaines de vacances chez ses parents M. et Mme Euclide Lefebvre.

Mme Horace Deslauriers nous est enfin revenue parmi nous après avoir passé l'hiver à Edmonton.

M. et Mme Pierre Deslauriers ainsi que Mme Lucien Dumay sont de passage pour quelques semaines.

Mmes Joseph Henley et David Brochu sont revenues de l'hôpital. Promu rétablissement à ces malades.

**Candonnations de catholiques en Chine**  
Hong Kong, (CCC) — Trois religieux franciscains et un laïc catholique ont été condamnés par les autorités communistes à plusieurs années de prison.

Il s'agit du R.P. Odoire Liu Ho-Te, vicaire général de l'archidiocèse de Hongkong, condamné à 20 ans de prison du R.P. Jacques Wu, dix ans de prison et du R.P. Pierre Chen Xia-Hue (4 ans de prison).

Après le laïc Antoine Yang, condamné à dix ans de prison, il s'agit d'accusés d'avoir entrepris des "rapports avec des puissances impérialistes et de ne pas avoir reconnu l'église patriote chinoise".

## La Relève albertaine

Comme vous le voyez, chers jeunes, la fin approche: fin de l'année scolaire, fin de vos études en groupes sur la personnalité moderne. Mais j'espère que ce n'est pas la fin de vos efforts pour acquérir une véritable personnalité.

Cette semaine, j'ai pensé vous donner quelques opinions sur le programme que nous avons étudié au cours de l'année.

"Comme j'ai aimé le programme? — Je l'ai trouvé tout à fait merveilleux. Car qu'est-ce qu'un jeune aime mieux que d'être moderne? Le programme nous a montré comment il est possible d'être moderne d'une façon catholique et française. Quel en sera le résultat? Cela dépend de chacun de nous, des efforts que chacun fera pour acquérir la perfection qui nous a été peu à peu montrée..."

"Nous avons eu beaucoup de soirées cette année, pour les équipes de la région d'Edmonton. Nous avons réussi à créer une nouvelle habitude chez les jeunes: tenir des soirées qui réunissent toute l'école, et les tenir en français. Le programme nous a offert beaucoup d'occasions de le faire..."

"L'idée d'un concours pour le drapeau de la Relève était une bonne idée. Elle a éveillé chez les jeunes une grande ardeur pour gagner le trophée Poirier. C'était bien facile! Oui, mais il y fallait du soin, et ce n'est pas le projet qui a été fait en cinq minutes qui a remporté les honneurs du concours. Les jeunes se sont aussi rendu compte que le mouvement de la Relève a grandi..."

Voilà quelques opinions qui nous encouragent à continuer. Rappelons maintenant les principales activités de l'année: réunion générale à St-Paul, automne dernier: elle a permis d'exposer les grandes lignes du programme de l'année, de les discuter, concours annuel pour le trophée Poirier: c'est Mlle Clairette Normandeau, du pensionnat de l'Assomption que le remporta; réunions des exécutifs régionaux, à Noël et à Pâques. Signaux encore: une innovation: le petit journal de Correspondance qui publie plusieurs lettres des groupes locaux et un message de l'exécutif provincial. Etc..."

Je suis sûr que l'année a été bonne, qu'elle portera des fruits. Il s'agit maintenant de garder le même esprit, la même ardeur, le même amour de notre mouvement "La Relève" Et l'an prochain, nous serons heureux de reprendre nos activités et de travailler pour un avenir heureux.

Roger Laflèche.

On n'a pas le droit de se croire l'ami de Jésus-Christ quand on n'a pas subi des années qu'il a rachetées au prix de l'effusion de son sang.

Paul Seigneniet

J.C.

## Fontaine

Entrepreneur  
de funérailles  
Embaumeur  
licencié

Service d'Ambulance  
Monuments — Fleurs

Salon Funéraire  
Memento

Tél 18 — Casier postal 275  
Bonnyville — Alberta

Notre motto: Dignité et Service

## ST-ISIDORE

Dimanche le 18, fut baptisé, en la chapelle de la paroisse, Joseph Arthur Bernard Fortin, enfant de M. et Mme Jules Fortin, et M. et Mme Antoine Bouchard, et M. et Mme Alphonse Dallaire de La Doré, comté de Roberval.

Samuel le 24, les élèves de l'école se rendaient en pique-nique à l'endroit destiné au futur village de St-Isidore. Quelques parents sont venus égarer notre repas.

Dimanche le 25 mai, une troupe de Tanguette, sous la direction du Père Desrochers, ont eu l'annabité de venir nous présenter la pièce: "Les yeux plus grand que la pensée". Tous, nous avons grandement apprécié cette belle pièce qui clôturait si bien la semaine de fierté rurale. Félicitations aux acteurs. Après la séance suivit un questionnaire dirigé par M. Valère Ruel pour nous aider à éclaircir certains points.

MM. Robert et Morrisette nous reviennent d'un voyage à St-Paul, où ils se sont rendus chercher une charge d'animaux.

Mme Jean-Marie Bergeron est maintenant de retour parmi nous après avoir passé une quinzaine de jours à l'hôpital Général d'Edmonton.

Lundi soir, plusieurs parents se rendirent à Falher à l'occasion de la graduation. Un des nôtres, Evens Lavoie, gradué. Nos plus sincères félicitations.

Qui sait tout souffrir, peut tout esser.  
Vauvermargues

## FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX

En face de la "Bay"  
10115-102e rue — Edmonton

## PIQUE-NIQUE

organisé par le nouvel exécutif du

Cercle Dollard de St-Joachim

Dimanche le 15 juin au lac Ste-Anne

Rassemblement à 1h.30 p.m. à la salle de St-Joachim

Bienvenue à tous les membres!

Billets \$1.00 pour transport et repas en vente

par les membres de l'organisation.

## RESIDENCES MOBILES

et

## MACHINES POUR CONSTRUCTION

doivent être licenciées

avant d'être habitées ou mises en usage

Permis et information aux bureaux locaux

du Département des Affaires Municipales à:

Medicine Hat  
Calgary  
Lethbridge  
Drumheller  
Red Deer  
Edson  
Evansburg  
Rocky Mountain House  
Westlock  
Edmonton  
Bonnyville

Lac La Biche  
High Prairie  
Grande Prairie  
Spirit River  
Peace River  
Town Office  
Hinton, Alberta  
Special Areas Offices:  
Hanna  
Oyen  
Consort

Et au Département des Affaires Municipales,

Highways Building, Edmonton

Les trois actes suivants vous regardent:

1. The Mobile Construction Equipment Licensing Act, 1957.
2. The Seismographic Recording and Drilling Equipment Licensing Act, 1957.
3. The Mobile Homes Licensing Act.

L'on peut se les procurer du

The Queen's Printer

Highways Building, Edmonton

DEPARTMENT OF MUNICIPAL AFFAIRS

GOVERNMENT OF ALBERTA

A. W. Morrison

Sous-Ministre

Hon. A. Hoole

Ministre

## Annonces classées

## Tarif des annonces classées

Annnonce 1 pouce au moins (environ 30 mots): 75 sous pour une publication; 50 sous pour chaque publication additionnelle. Veuillez inclure un bon de poste avec l'annonce que vous désirez faire publier.

Profitez de la belle saison pour augmenter vos revenus et payer de belles vacances. Notre ligne et les avantages offerts sont tout indiqués pour attendre ce but. 250 produits garantis à vendre. Généreuse commission, aucun risque. Famlex, 1600 Deslauriers, Montréal, Dept. 46.

## MAISON A VENDRE

Maison à deux étages; toutes commodités; 1 bloc de l'école bilingue catholique, 4 blocs de l'église. Ecrire à Roland Lamoureux, B.P. 449, Fort Saskatchewan, ou téléphonez 2279, Fort Saskatchewan.

A vendre ou à échanger: beaux lots sur grande rue de Legal. Adressez-vous à L. Messier, Legal.

A vendre graine de trèfle (Alfasuede) très propre, 27¢ la livre ou non-ciblé 30¢ la livre — voyez Paul Mahé, 7611-94<sup>e</sup> avenue, Tél. 694408, Edmonton, Alta.

Nous sollicitons deux institutrices pour l'école catholique et bilingue de Beaumont: une pour les grades 4 et 5 et une pour aider dans les grades 9 et 11.

Appiquez à M. Roland Villeneuve (commissaire) ou Laurent Beaudoin (principal), Beaumont, Alberta.

N.B. — Beaumont, situé à 15 miles au sud d'Edmonton, est gratifié d'une population complètement catholique et bilingue.

## Une chance excellente

Les jeunes femmes peuvent se faire des carrières intéressantes avec bons salaires dans les Forces Armées Royales du Canada. Il y a des ouvertures immédiates dans l'entraînement des métiers suivants:

Opération des contrôles d'avions chasseurs — Dactylographie — Sténographie — Comptabilité — Statistiques — Assistantes de médecine — Police des Forces Armées — Télétype — Technicienne de fournitures.

Vous devez être citoyen canadien ou sujet britannique, célibataire, âgée de 18 à 29 ans, avec éducation minimum du grade 9.

Pour plus de renseignements, voyez le centre de recrutement des FARC, 10018-102e rue, tél. 42658, ou remplissez le coupon ci-dessous:

Centre de Recrutement des FARC

10018-102 rue

Edmonton, Alberta

Vous recevrez toutes informations par la poste

Nom .....

Adresse .....

Age .....

Education .....

TROISIEME CENTENAIRE  
SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRE

A l'occasion des Fêtes du Troisième Centenaire du

merveilleux sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré

## CANADIEN PACIFIQUE

Offre Un Taux Très Spécial

de Edmonton et Calgary à Québec et retour.

Départ d'Edmonton, 1.30 p.m., 8 juillet

Départ de Calgary, 9.10 p.m., 8 juillet

Pour renseignements supplémentaires et réservations veuillez,

communiquer avec votre agent local de Canadien Pacifique ou à:

J. Roland Patenaude,

Agent des Billets,

Canadien Pacific Railway,

EDMONTON, Alta.

R. C. West,

Agent Local,

Canadien Pacific Railway,

CALGARY, Alta.

Pacifique Canadien

La Plus Grande Organisation De Voyages Au Monde

## TROISIEME CENTENAIRE

de

## Ste-Anne de Beaupré

## PELERINAGE • EXCURSION

Offert particulièrement à toute la population

d'expression française de l'Ouest canadien par les

CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

DEPART D'EDMONTON ..... LUNDI 30 JUIN

COUT DU VOYAGE

Passage aller-retour

Edmonton à Québec (classe touriste)

\$124.95

Ce billet comprend la location d'un lit (aller-retour)

EDMONTON à MONTREAL

Pour toute demande de renseignements, veuillez vous adresser aux

SERVICES FRANÇAIS DES CHEMINS DE FER

NATIONAUX DU CANADA — AUX SOINS DE

M. P. E. MONAST,

Représentant du trafic-voyageur,

Coin Jasper et 106<sup>e</sup> Avenue, Edmonton

TEL: 40231 local 320

CANADIEN NATIONAL

# Les hebdomadaires de langue française en congrès à Manchester, N.H.

MM. Lucien Guertin, de Shawinigan, Qué., et Lionel Bertrand, de Sainte-Thérèse, Qué., respectivement président et secrétaire de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada, annoncent que le congrès général de ce groupement en 1958 aura lieu les vendredis, samedi et dimanche, 25, 26 et 27 juillet, à Manchester, N.H.

Pour la première fois dans son existence déjà longue de 26 ans, l'Association tient son congrès annuel en dehors des frontières canadiennes. Cette année elle tient à aller dans cette ville de la Nouvelle-Angleterre rendre un hommage à tant de familles d'origine canadienne-française qui y vivent et prospèrent, à apporter un tribut d'admiration à la puissante et si réputée Association Canado-Américaine et un tribut d'admiration non moins vif à l'Alliance des Journaux franco-américains, dont le président est M. Wilfrid J. Mathieu.

L'Association Canado-Américaine,

dont les président et secrétaire sont respectivement l'hon. Juge Emile Lemelin et M. Gérard Robert, met à la disposition des congressistes ses vastes et magnifiques bureaux pour diverses réceptions et manifestations; les séances d'études et le banquet du congrès auront lieu à l'Hôtel Carpenter, quartiers-généraux de ces importantes assemblées.

Pendant trois jours, les représentants et les délégués de ces trois associations fraterniseront en commun, discuteront les problèmes du métier et de la profession, et envisageront ensemble l'avenir de la presse hebdomadaire d'expression française. Mgr Matthew F. Brady, évêque de Manchester, Son Honneur le maire de Manchester, M. Josephat-T. Benoit, l'hon. juge Emile Lemelin, M. l'abbé Adrien Verrette, président de la Société Historique de Boston, M. l'abbé Doris Desrosiers, curé de la paroisse Sainte-Thérèse de Manchester, M. Adolphe Robert, président émérite de la Canado-Américaine, ainsi que des nombreuses autres personnalités de la vie franco-américaine

rehausseront de leur présence ces importantes assemblées.

L'Association des Hebdomadaires qui tient ses cours de journalisme les 5, 6 et 7 juin à l'Université de Montréal, a, comme prélude à son congrès de Manchester, créé une bourse de trois ans qui permettra à un journaliste franco-américain désigné par l'Alliance, de suivre ces cours. Lors du congrès annuel elle rendra un hommage particulier à quelques journalistes franco-américains pour leur dévouement à la cause française, et des dispositions seront prises pour que les deux associations échangeront sur le plan culturel des contacts constamment suivis.

L'Association des Hebdomadaires compte présentement 100 membres, dont sept en dehors du Québec. L'Alliance des journaux franco-américains groupe une vingtaine de journaux et revues.

N'est-on rien fondé du tout, n'est-on pas écrit un livre qui survécit, se saurait avoir échoué de n'avoir jeté dans le monde quantité d'idées et de sentiments qui ont germé dans des têtes et dans des cœurs, que d'avoir été un éveillé et un excitateur d'âmes?

Mgr Baudrillard

## Chant des professeurs du Cercle Pie XII

Pour le Festival Français de Plamondon

Notre divin métier

air: Reviens Dollard

1

En ce beau jour, nous maîtres et maîtresses, Chantons en chœur notre excellent métier: Former au Christ cette ardente jeunesse, Pour la patrie ainsi la conserver; Nous consacrer malgré notre faiblesse À notre foi et langue conserver. Partout, toujours, oui maîtres et maîtresses, Chantons en chœur notre divin métier.

2

Vraiment parfois nous avons nos misères, Et le succès fait défaut bien souvent, Car en dépit de nos efforts sincères Le vrai progrès semble parfois très lent. La perfection chez la gent écolière Comme on le sait se trouve rarement. Mais en dépit des petites misères, Notre métier est souvent consolant.

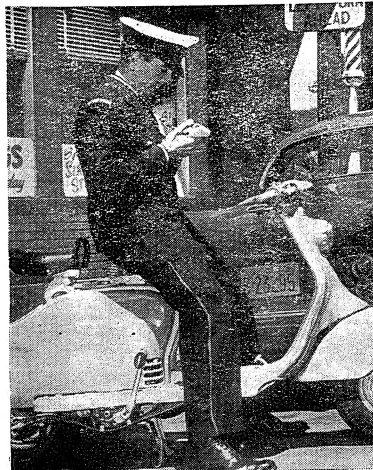
3

Nous remplaçons au sein de notre classe De nos petits, les papas, les mamans; De les aimer, jamais on ne se lasse Toujours et même à leurs pires moments. Jésus disait: "Laissez venir de grâce, Auprès de moi tous les petits enfants". Oui à jamais auprès de notre classe, Restons toujours pour eux seconds parents.

4

Nous vous prions, divine Providence, De nous bénir en notre vocation; Que nous puissions auprès de la science Bien implanter des vertus les leçons; Car aujourd'hui, nous jetons la semence. Et bien demain d'autres récolteront. Gardez-nous bien, divine Providence, A la hauteur de notre vocation.

par le R.P. Levert, o.m.i.



Un moyen terme. — Considérant la bicyclette trop lente, la motocyclette et l'automobile trop dispendieuses, la ville d'Ottawa a solutionné le problème en achetant des "scooters" qu'elle a mis à la disposition de ses constables chargés de surveiller les infractions à la Loi des parcmètres. (il y en a 950 nouveaux à Ottawa)

Les apôtres ne se combattent qu'avec des apôtres; or, si ceux du désordre sont nombreux, ceux de l'ordre demeurent bien rares.

Dr G. LeBon

Ceux qui n'ont pas rendu Dieu à une âme, ne savent pas ce que c'est qu'une résurrection et ils n'y croient pas. Moi, j'y crois parce que j'ai vu.

Mgr d'Hulst

La semaine à

## Radio Sacré-Coeur

Radio-Sacré-Coeur (du 9 au 14 juin 1958)

LUNDI: Aller à Beauvoir

Ch: FF. Assomptionnistes, Beauvoir.

MARDI: Amour miséricordieux

Ch: F.I.C., Pointe-du-Lac.

MERCREDI: La promotion des autres

Ch: SS. Bon Conseil, Chicoutimi.

JEUDI: Le don du Sacré-Coeur

Ch: FF. Maristes, Valcartier.

VENREDI: Il a écrit à notre amour

Ch: SS. Jésus-Marie, Outremont.

Edmonton CHFA 680 3.45 p.m.

## Parlons mieux

Lorsque du haut de la présidence des œuvres paroissiales, une bonne âme vous annonçait une "RAFFLE" au profit d'une association de bienfaisance quelconque, n'aviez-vous pas sursauté, si vous êtes un ami de la LANGUE FRANÇAISE?

Rassurez-vous, ce monsieur ne vous invitait pas à raffler les biens de votre voisin pour aider la St-Vincent de qui, d'ailleurs, n'avait rien de charitable! Quel diable, feriez-vous maintenant la charité en volant, en dépouillant votre prochain?... Un voleur rafflera vos bijoux, vos fourrures. On vous rafflera votre argent... mais ce dont l'organisateur, d'ailleurs bien intentionné, a voulu parler, c'était d'une loterie, d'une "raffle", dans le sens qu'on lui donne chez nous, est un mot impropre que nous avons tiré de l'anglais "raffle": tirage au sort.

N'est-ce pas que vous accueillerez mieux les représentants de vos associations de charité si, au lieu de vous offrir avec candeur et naïveté des billets de "raffle" ils vous présentent avec justesse et élégance des billets de loterie ou de tombola? Redonnez à raffle son sens propre. La langue française y gagnera, la charité chrétienne aussi, à éviter ce vilainage compréhensif.

(La Corporation des Traducteurs professionnels du Québec)

Winnipeg. — La "Tribune" rapporte que la délégation commerciale chinoise qui se trouve présentement à Winnipeg a déjà passé des commandes pour 1,500,000 boisseaux de blé canadien.

Le journal ajoute que cette vente s'ajoute aux 1,500,000 déjà vendus à la Chine communiste en mars et en avril. L'on évalue à environ \$5,000,000 le montant total de la transaction.

## MESSE DU SOIR

Tous les premiers samedis du mois

à 5h.30

Une Messe sera célébrée à la Cathédrale Saint-Joseph

à la demande et sous les auspices de la

LIGUE des RETRAITANTS de la Maison des RETRAITES FERMÉES "LETOILE DU NORD"

La Ligue apprécierait une assistance aussi nombreuse que possible.

## Gédule des Retraites Fermées

Etoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant à 7.30 et finissant à 7h. p.m., du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche.

Jeunes filles (juin 27-29)

Mlle Elise Chartrand, 10018 - 106 rue — tél. 23193

Mlle Irène Dubois, Vimy — tél. 1002

Mlle Gabrielle Pilon, 7745 View Pt. Blvd. — tél. 46141

Mlle Rachelle Morrisette, Morinville — tél. 72

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à Rév. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 50

## 5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DIMANCHE	Du lundi au Vendredi	12.10—Fin des émissions.
8.30—Bonjour	Inclusivement	Samedi
8.55—Nouvelles	6.50—Bonjour	6.50—Bonjour
9.00—Concert matinal	6.55—Radio journal R-C	6.55—Radio journal R-C
10.00—Radio-journal R-C	7.00—Radio-Pyjama	7.00—Musique en tête
10.10—Intermède	7.30—Nouvelles	7.30—Nouvelles
10.15—4 d'h. Ste-Anne	7.35—Prière du matin	7.35—Prière du matin
10.30—33 tours...	7.50—Radio-Pyjama	7.50—Musique en tête
11.00—Messe dominicale	8.00—Nouvelles	8.00—Nouvelles
12.00—Musique légère	8.10—Nouvelles sportives	8.10—Nouvelles
12.15—Nouvelles	8.15—Radio-Pyjama	8.10—Nouv. sportives
12.25—Nouv. sportives	8.55—Nouvelles	8.15—Musique en tête
12.30—Prog italien	9.00—Paris chante	9.00—Nouvelles
1.00—Prog prof	9.25—Avec Simone	9.05—Prog Morinville
1.30—Chansonnette	9.30—FEMINA	9.30—Le Maraudeur
4.00—Nouv. dramatiques	9.45—Intermède musicale	9.30—Nouvelles
4.30—Petites symphonies	10.00—Jeunesse dorée	10.10—Prog. Cirouville
5.00—Les plus belles voix	10.15—l'Ami Pierre	10.30—Tante Lucille
5.30—Radio Marie	10.30—Pour vs mesdames	11.00—Kiosque à chanson
5.45—Relève albertaine	10.45—Je vs ai tant aimé	11.30—Prog. Falher
6.00—Match inter cité	11.00—Envers des succès	12.00—Nouvelles
6.30—Carnet de concert	11.30—Musique en dinant	12.10—Nouv. sportives
7.00—Radio-journal R-C	12.30—Nouvelles	12.15—Prog. St-Paul
7.15—Entretien	12.45—Réveil Rural	1.00—Nouvelles
7.30—Tour de valse	1.00—Journal agricole	1.05—Prog. Bonnyville
8.00—Hors-série	1.15—\$100. p v vacances	2.00—Ranch 680
9.00—Prog. allemand	1.45—Piano populaire	3.00—Journal R-Canada
9.30—Prog italien	2.00—Ranch 680	3.10—Opérette samedi
10.00—Nouvelles et sports	3.00—Radio journal R-C	4.00—Intermède
10.15—Sans passeport	3.10—Cavalcade d. ondes	4.15—Peuplades du Nord
11.00—ADAGIO	4.00—Radio S-Coeur	4.30—Fleur cath. en Cri
11.30—Fin du jour	4.15—Moi j'm'en fou	5.00—Inter. musicale
12.00—Nouvelles	5.00—Boîte aux surprises	5.15—Message de l'Imam.
12.05—Recueillement	5.30—En direction de...	5.45—Collégiale
12.10—Fin des émissions	5.45—Au jour le jour	6.00—Nouvelles
	6.00—Nouvelles	6.10—Nouvelles sportives
	6.10—Nouvelles sportives	6.15—Chez Ti-Pit
	6.15—Palmarès chanson	6.45—Le Chapelet
	6.45—Chapelet	7.00—Chronique Can.
	7.00—actualité Radio-C.	7.30—Cité cour. c. jardin
	7.30—Selon le jour	8.00—Nouvelles
	8.00—Clinique du Coeur	8.10—Soliste invité
	8.15—Fey. vie quotidien.	8.30—Club 4 As
	8.30—Prendre ou à laisser	9.00—Prog. Allemand
	9.00—Prog. allemand	9.30—Prog. Ukrainien
	9.30—Prog. ukrainien	10.00—Nouvelles
	10.00—Nouvelles	10.10—Cité sans passeport
	10.10—Musique sans passe	11.00—ADAGIO
	11.00—ADAGIO	11.30—Fin du jour
	11.30—Fin du jour	12.00—Nouvelles et sports
	12.00—Nouvelles et sports	12.05—Recueillement
	12.05—Recueillement	12.10—Fin des émissions



M. l'abbé Mark Murphy, curé de St-André

Visitez:

LOURDES, LISIEUX, ASSISE, PADOUE, MONTSERAT, ROME et FATIMA où le groupe participera aux grandes manifestations du 13 octobre.

Visitez également la grande Exposition universelle de Bruxelles et huit différents pays.

Voyagez par avion, (départ d'Edmonton le 15 septembre) ou par bateau, sur le "S.S. AMERICA", (départ d'Edmonton le 10 septembre) Les deux groupes se rencontreront à Limerick, Irlande, où ils entreprendront une tournée incomparable qui durera 80 jours.

Prix minimum de \$1,275.00 qui inclut le transport, les hôtels, les repas, le guide professionnel, etc... Voyez ou téléphonez à:

R. M. (Bob) Neville  
Holiday Travel Agency  
10205 - 99e Rue, Edmonton  
Tél.: 24236 ou 25933



"Épargnez maintenant pour vos vacances '59! La BNE peut vous aider."

ON PROFITE mieux de ses vacances lorsqu'on n'a pas de soucis d'argent. C'est pourquoi Louis Campeau a ouvert, il y a un an, un compte d'épargne-vacances à la BNE. Un léger dépôt à chaque paye a permis à Louis et à sa femme Madeleine, ainsi qu'à leurs filles Viviane et Denise, de se payer cette année une villégiature des plus agréables.

Faites en sorte d'avoir l'esprit tranquille lorsque vous irez en vacances l'an prochain. Ouvrez dès maintenant votre compte de vacances à la BNE!

Voici quelques autres façons dont la BNE peut vous aider à bénéficier pleinement de vos vacances.

Chèques de voyage... rien de plus sûr en voyage. La BNE remplace les chèques perdus. Coffrets de crédit... ils protègent vos objets de valeur pour à peine 1/2¢ par jour.

EXEMPLES D'ÉPARGNE-VACANCES		
Dépôt régulier	Total après 40 semaines*	Total après 52 semaines*
\$ 3 par semaine	\$120	\$156
\$ 5 par semaine	\$200	\$260
\$ 8 par quinzaine	\$160	\$208
\$15 par quinzaine	\$300	\$390

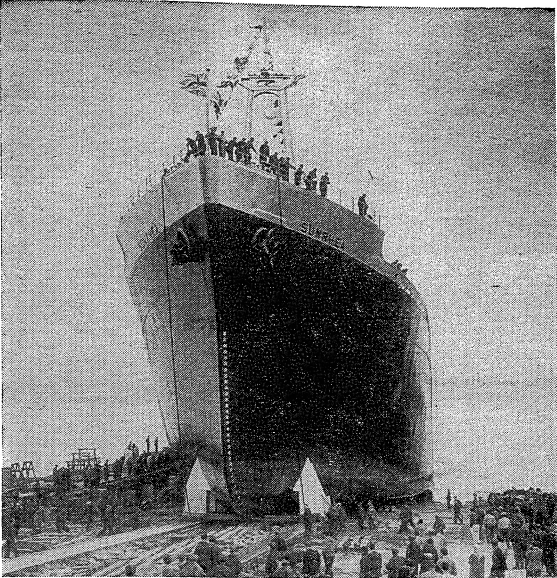
\*plus les intérêts, naturellement

## La BANQUE de NOUVELLE-ÉCOSSE

Plus de 500 succursales au Canada et à Londres-New-York-Toronto-Ottawa-Porto-Rico-Barbade-Sancti-Spíritus-Dominicaine-Trinitad- Correspondants dans le monde entier.

Faites connaissance avec le personnel à notre succursale de Legal. Vous apprécierez leur prévenance et leur courtoisie. T. G. Dunn, gérant.





L'un des plus gros cargos construits au Canada. — Construit aux cales-sèches de la Davie Shipbuilding Ltd., de Lauzon, P.Q., ce cargo de 15 000 tonnes a été lancé récemment. Il s'agit du "S.S. Sunbeam", qui a été construit pour la compagnie Aluminium Limited of Canada. Il servira au transport de l'oxyde hydraté d'alumine et de fer, tant sur le fleuve Saint-Laurent et les Grands Lacs que sur l'océan.

## L'énigme des 19 apparitions de Lourdes; une interprétation passionnante

La Sainte Vierge est apparue dix-neuf fois à Bernadette, entre le 11 février et le 16 juillet 1858. On a reconnu aux trois premières apparitions un caractère de préambule. Car c'est à la troisième que la "belle demoiselle", sollicitée par Bernadette de mettre par écrit ce qu'elle désire, lui répond en disant: "Ce que j'ai à vous dire, n'est pas nécessaire que je le mette par écrit. Voulez-vous me faire la grâce de venir ici pendant quinze jours?"

La Vierge a donc voulu nous signifier quelque chose qui ne consistait pas en des paroles. Les quelques mots qu'elle a dit ont une grande importance, certes, mais peuvent être communiqués rapidement, et tendraient sur une feuille de papier. Et ce qu'elle avait à faire connaître doit avoir une relation avec le nombre 15, qui fut le nombre exact des visites qu'elle rendit à sa petite confidente, entre le 11 février et le 7 avril. Quant à la vision du 16 juillet, survenue plus de trois mois après, elle constituait pour Bernadette ce que tenait loin de la grotte une sorte de sourire d'adieu, avec le caractère d'une conclusion.

Quel serait donc le sens de ces quinze visites? Tout le monde accorde que le message principal de Lourdes concerne le Rosaire. La Vierge avait toujours au bras un chapelet. Elle ne se montrait en général que lorsque Bernadette avait commencé son chapelet, la seule prière qu'elle sut. Les roses de l'églantine sauvage encadraient la Vierge, et sur chacun de ses pieds une rose splendide s'épanouissait. Or le Rosaire est une couronne de roses. De plus, la Vierge exigea que Bernadette se servit de son chapelet béni, et non pas d'un autre. Aussi bien, la basilique du Rosaire proclame assez que la Vierge de Lourdes est par excellence la Vierge du Rosaire.

Mais alors ne faut-il pas aller plus loin, et chercher la signification précise de chacune des quinze apparitions qui, à première vue, doivent correspondre aux quinze mystères du Rosaire? Cette idée, qui a été retenue par un auteur spirituel estimé, Don Vandeur, a été développée largement par le R. P. Gassier, o.p., dans un livre intitulé: *La divine comédie de Lourdes*. C'est à cet auteur que nous nous référons, tout en nous étonnant que la mine qu'il a ouverte dans la connaissance du mystère de Lourdes n'ait pas été explorée plus de fond par d'autres chercheurs, par exemple par Mgr Trochu dans sa belle vie de Bernadette.

La découverte principale du Père Gassier, c'est que la Sainte Vierge ne s'est pas manifestée seulement à Bernadette, mais qu'elle a voulu, par le reflet de son apparition sur les traits, le maintien et les agissements de Bernadette, faire passer, comme par un

ensemble de symboles, à la foule qui entourait la voyante, et à nous tous, un enseignement complet sur le Rosaire, lequel n'est pas seulement récit de formules, mais contemplation de Marie unie intimement aux mystères de la vie de Jésus, raménés eux-mêmes aux quinze mystères traditionnels du Rosaire.

Et de fait si, en possession de cette clé, on suit le récit détaillé des quinze visites accordées par la Vierge, on s'aperçoit que des phénomènes et des événements énigmatiques, jusque là incompréhensibles, s'éclaircissent et apportent une bienfaisante lumière.

Contentons-nous ici de donner trois exemples empruntés à chacune des séries joyeuses, douloureuses et glorieuses.

A la première de ces quinze apparitions le P. Gassier relève, parmi beaucoup d'autres indications concordantes, que tout le monde s'étonna de la multiplication des saluts que faisait Bernadette. "Elle venait de réciter les trois Ave Maria qui précèdent le chapelet, quand sur le point de commencer la première dizaine en l'honneur du mystère de l'Annonciation, la Sainte Vierge lui apparut. Aussitôt son sourire devint joyeux et sa physionomie changea. Puis, elle salua avec les mains et la tête. C'était un plaisir de la voir, c'était comme si toute sa vie elle n'avait pas fait autre chose. Et tout en saluant, ses lèvres disaient la salutation de l'Ange à l'Annonciation: "Je vous salue, Marie, pleine de grâce, le Seigneur est avec vous." (Gassier, p. 73).

Les quatre apparitions suivantes eurent un caractère identique de paix et de joie, même la dernière où, soudain la Dame disparut. Bernadette la cherchait en s'avancant dans la grotte et pleurant à chaudes larmes. Mais elle la retrouva: la Vierge encore baignée de larmes, dit un témoin, elle se mit à rire avec une grâce charmante. On entendit sortir de sa bouche un Ah! doux, à peine articulé, comme si elle eût dit: "Ah! quel bonheur, le voilà!" Et son visage se transfigura de nouveau.

Tout à coup, le 26 février, à la sixième des quinze apparitions, changement de décor complètement imprévu. Bernadette n'est plus transfigurée. Elle se traîne à genoux dans la boue de la grotte. On la voit s'efforcer de se lever, se gratter avec ses doigts, se laver dans l'eau boueuse qui a surgi, en boire péniblement après trois essais découragés, etc... La foule est prise d'un sentiment pénible. On pense que la pauvre petite est devenue folle. Les premières sympathies se refroidissent. En réalité, les mystères douloureux qui commencent, les mystères de contradiction qui vont continuer jusqu'au crucifiement le lundi 1er mars.

"Ce qui me frappa terriblement l'abbé Dézirat, le seul prêtre présent ce jour-

là comme Jean sur le Calvaire, c'est la joie, c'est la tristesse qui se peignait tout à tour sur le visage de Bernadette, joie céleste, tristesse vive comme un glaive à deux tranchants, profonde comme un abîme, et qui cependant n'altérait pas le moins du monde la paix". (p. 205).

A partir de la onzième apparition, le 2 mars, nouveau changement jusqu'à la quinzième. La joie domine. L'avant-dernière, le 25 mars, Marie fait connaître son nom: "Je suis l'Immaculée Conception", privilège en relation évidente avec le mystère de l'Assomption. La pureté intacte ne pouvait connaître la corruption du tombeau. A la dernière, le 7 avril, contemplant la gloire de la REINE DES CIEUX, Bernadette semble plus absorbée par l'extase qu'elle ne l'a jamais été, au point que la flamme de son cierge, qui lèche ses doigts pendant un quart d'heure, la laisse absolument insensible, et à vrai dire intacte, comme si son corps glorieux jouissait déjà du don d'impassibilité.

Sans doute, plusieurs considérations du P. Gassier peuvent sembler forcées. Mais à lire et à méditer son livre, on se sent incliné à accorder plus d'attention et d'importance à la partie contemplative du Rosaire. "Quand on demande à Bernadette: "Qui t'a appris à si bien saluer à la Grotte", elle répond: "Je ne sais comment je salue; je fais comme la Dame. Elle me salue et je la salue de la même manière." Et encore: "Qui t'a appris à si bien faire le signe de la Croix à la Grotte?" "Je ne sais pas comment je le fais: la Dame se signe et je fais comme elle." Plus d'une fois même, à compter du 11 février, elle ne pourra ou commencer ou finir de se signer, pour avoir voulu prévenir les mouvements de la Dame. On lui demande enfin: "Pourquoi as-tu pleuré, pendant quelques visions?" "Je pleure parce que la Dame pleure." (p. 39).

Ainsi Bernadette reflétait Marie devenue elle-même une petite Marie dont l'image était la foule. Complètement nous-mêmes la Mère de Dieu dans les quinze mystères du Rosaire. Nous ne pouvons pas ne pas rassembler à celle que nous fixons ainsi chaque jour. Or, les traits de Marie, c'est la ressemblance de Jésus, adaptée merveilleusement aux pauvres créatures que nous sommes. (L'homme nouveau)

## Credit agricole porté de \$4 à \$6 millions

Ottawa. — Le ministre des Finances, M. Fleming, a inscrit au feuilleton de la chambre, un projet de résolution relatif à la Commission du prêt agricole.

On y lit qu'il a lieu de modifier la loi sur le prêt agricole en vue de porter de quatre à six millions le capital autorisé de la Commission du prêt agricole canadien.

La mesure sera portée à l'attention des Communes, jeudi, en même temps qu'une autre intitulée: "Loi modifiant la loi sur les normes des produits agricoles du Canada".

## La sauvegarde de droits que certains veulent supprimer

Cité du Vatican. — "N'est-il pas triste de penser qu'une telle défense est nécessaire", a déclaré le Pape dans l'allocution qu'il a prononcée en recevant les membres du "Comité de la défense de l'OTAN".

Il est triste de penser qu'il y ait des hommes qui veulent enlever à d'autres les droits qui leur viennent de la dignité innée de leur personne, a poursuivi Pie XII. "Certes il faut regarder en face la réalité, mais en même temps il faut travailler avec confiance pour arriver au jour où la protection et la défense pourront être assurées avec un minimum de forces et où la vérité et la justice, égales pour tous, seront les seules qui subsistent, avec un minimum d'injustice, à qui incombe la tâche grave de guider les peuples vers le but suprême d'une paix durable. Puisse Dieu hâter l'aube de ce jour où les hommes offrent au Tout-Puissant l'hommage de leur foi et de leur amour. Ils soutiennent les liens qui unissent les hommes entre eux en toute harmonie et en paix".

## Fusion de journaux étudiée à Vancouver

Vancouver. — La section des monopoles du ministère de la Justice tiendra une enquête sur les arrangements de production conjoints conclus il y a un an par les journaux "Province" et "Sun".

Cinq administrateurs des deux journaux seront invités à expliquer les détails de l'arrangement par lequel les équipements de production mécanique et autres avoirs ont été fusionnés dans une nouvelle compagnie appelée Pacific Press Limited, le 13 juin 1987. Plusieurs annonceurs ont été invités à déposer sur ce système.

De par l'arrangement de l'an dernier, la "Province" a passé de la publication du matin à celle du soir, le 17 juin 1987, deux jours après que le "Herald", seul journal du matin à Vancouver, eut cessé sa publication. L'annonce du nouvel arrangement assurait que les deux journaux continueraient de fonctionner comme organisations indépendantes.

Que ne puis-je, au prix de ma vie, être entendu de tous les hommes et m'en faire croire!

J. de Maistre  
Les Anglais sont gens de bien pour leur propre compte, et gens sans foi pour le compte de leur pays.



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 25 JUIN 1988, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR AMÉLIORATIONS DES PERSONNELS SEMI-DETACHEES, GARAGE ET AUTRES BATIMENTS, PARC NATIONAL DE L'ILE ELK (ALBERTA)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), le directeur régional, ministère des Travaux publics, case postale 488, 10018-105e rue, Edmonton (Alb.), et au bureau de poste de Calgary (Alb.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau du directeur régional, ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 169e et avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.), les plans et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 20 mai 1988.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et portant la mention de leur contenu seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le jeudi 25 juin 1988 à l'égard du CONTRAT No 31/58/7CH-G, Nivellement, pontons et murs de soutènement, 1505 Route 27, dans le parc transcanadien, parc national Glacier, Colombie-Britannique.

Un "Préavis de demande de soumission" en date du 4 octobre 1987, a déjà paru. On peut consulter les plans et devis et

obtenir des formules de soumission aux bureaux du chef de la Division des routes, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), de M. O.H. Leicester, directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e Rue, Edmonton (Alb.), de M. J.A. Fleishmann, ingénieur-surveillant, Division des routes, 705-169e et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.), de M. A. E. Stewart, Division des routes, 700, édifice Beggs, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver (C.B.), de la division des routes, pièce 721, édifice public, Calgary (Alb.) et l'ingénieur-surveillant, Division des routes, édifice fédéral, Banff (Alb.).

Le ministère ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé une garantie sous forme de chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié aux formules de soumission, et qui sont préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et en conformité des conditions qui y sont énoncées.

Le Ministère, par l'entremise des bureaux précités, fournira les plans et devis de l'ouvrage sous forme de chèque VISE ou de mandat-poste à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis à condition que les plans et devis soient renvoyés en bon état dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions. Le dépôt sera confisqué si ces pièces ne sont pas renvoyées dans le délai requis.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions. ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 27 mai 1988.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 25 JUIN 1988, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR AMÉLIORATIONS PORTUAIRES LE PAS, (MANITOBA)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), le directeur régional, ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 169e et avenue Notre-Dame, Winnipeg 1 (Man.), et aux bureaux de poste de St-Boniface, Flin Flon et Le Pas (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P. & R.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), les plans et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$20,00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les plans et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les plans et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 20 mai 1988.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 25 JUIN 1988, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR REPARATIONS ET AMÉLIORATIONS AU BUREAU D'INFORMATION HALI, WINNIPEG, (MAN.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.) de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 169e et avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 169e et avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.), les plans et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$25,00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les plans et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les plans et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 20 mai 1988.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et portant la mention de leur contenu seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mardi 25 juin 1988 à l'égard du CONTRAT No 52/58/SP, Pavage et drainage de surface, Bloc des casernes de la G.R. 205, dans le parc transcanadien, parc national Glacier, Colombie-Britannique.

On peut consulter les plans et devis et obtenir des formules de soumission aux bureaux du chef de la Division des routes, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), de M. O.H. Leicester, directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e Rue, Edmonton (Alb.), de M. J.A. Fleishmann, ingénieur-surveillant, 705-169e et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.), de M. A. Stewart, Division des routes, pièce 700, édifice Beggs, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver (C.B.), de la Division des routes, pièce 721, édifice public, Calgary (Alb.), de M. J. A.

Flatt, ingénieur surveillant, Division des routes, 325, édifice Motherwell, Regina (Sask.).

Le Ministère ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexée une garantie sous forme de chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié aux formules de soumission, et qui sont préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et en conformité des conditions qui y sont énoncées.

Le Ministère, par l'entremise des bureaux précités, fournira les plans et devis de l'ouvrage précité, sur versement d'un dépôt de \$50 sous forme de chèque

VISE ou de mandat-poste à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis à condition que les plans et devis soient renvoyés en bon état dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions. Le dépôt sera confisqué si cette pièce n'est pas renvoyée dans le délai requis.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

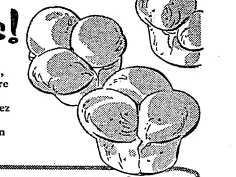
ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 20 mai 1988.

## Différentes!

Egayer vos menus avec ces délicieuses Brioches au Son, accompagnées de bon beurre frais. Elles sont si faciles à faire... quand vous vous fiez à la Levure Sèche Active Fleischmann pour la cuisson à la maison.

## Brioches au Son

- Portez au point d'ébullition 1/2 tasse lait. Ajoutez, en brassant, 1/2 tasse shortening, 1/2 tasse sucre granulé, 1 1/2 c. à thé sel, 1 1/2 tasse flocons de son loizais tiédi.
- Entre temps, mesurez dans un bol 1/2 tasse eau tiède. Ajoutez, en brassant, 2 c. à thé sucre granulé. Saupoudrez-y le contenu de 2 enveloppes de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, puis brassez bien.
- Ajoutez-y en brassant, le mélange de son et 1 œuf bien battu. 1/2 tasse farine tout-usage tamisée une fois, et battez jusqu'à ce que lisse et élastique.
- Dégonflez la pâte sur une planche peu farinée et pétrissez jusqu'à ce que lisse et élastique. Placez dans un bol graissé. Badigeonnez le dessus de beurre fondu. Couvrez. Placez à la chaleur, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume, environ 1 1/2 heure. Faites cuire au four, 400°, environ 15 minutes. Remoulez: 16 brioches.



## Ne requiert pas de réfrigération

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

LEVURE SECHE ACTIVE FLEISCHMANN

## Cartes d'affaires

Morin Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone 28773

2-10042-109 rue Edmonton

Nichol Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.

10103-95e rue Tel. 21861

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

Téléphone 26927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinement et transport

Camions spéciaux pour meubles

Tél. 26175

H. Milton Martin

MAISON FONDEE EN 1906

Assurances de toutes sortes

Tél. 24344 721, édifice Tegler

C. R. FROST

Company Ltd.

Plomberie, chauffage, gaz

Téléphone 881166

10737-124ème rue, Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaise à

chaleur forcée — Système d'égare

Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy Jos. Tessier

9310-111 ave, Edmonton, Tel. 775517

J.O. PILON



Elle nous font grandement honneur. — Nous sommes heureux de présenter à nos lecteurs les élèves du Pensionnat de l'Association qui, après s'être distinguées au Festival français, ont obtenu des honneurs au Festival anglais. La photographie du haut nous présente la grande chorale, avec la R.S. Eustelle du St-Sacrement, a.s.v., directrice. Dans la série de photographies groupées, nous remarquons Mesdemoiselles: Aline Blain, première dans la classe de 16 ans au-dessous; Paulette Loriau première en chant classe de 10 ans et aussi en piano avec Cécile St-Pierre classe des Duos 10 ans au-dessous. Lise Dubuc première deux fois dans le folklore classe de 12 ans, et soliste classe de 11 ans. En bas à gauche, Suzanne Diamond première, classe de 13 ans. Parmi le groupe, nous voyons celles qui se sont classées 2e et 3e. 1ère rangée: Denise Huot, Colleen Lévesque, Michelle Diamond; 2e rangée: Judith Paradis, Dolorès Lavoie et Louise Belland. Font partie du même groupe mais ne figurent pas sur la photo: Marthe Riopel, Anne-Marie Lemoine et Donna Roth. Enfin, Gloria Simonin première dans la classe du Folklore, 17 ans au-dessous. — La photographie individuelle, à gauche, est celle de Mlle Adèle Pepin qui s'est attirée de chaleureuses félicitations comme accompagnatrice des différents chants exécutés par ses compagnes.

## Campagne en faveur des Ursulines

### A l'occasion de leur prochain Centenaire

Les Sœurs Ursulines du diocèse de London célébreront le Centenaire de leur arrivée au Canada, en 1960. A la veille de célébrer ce Centenaire, ces religieuses enseignent dans les diocèses de London, de Saskatoon, de Calgary et de Marquette, au Michigan, ainsi que dans les archidiocèses de Toronto, Regina, Edmonton et Vancouver. Établies dans une cinquantaine de paroisses, elles exercent leur dévouement auprès de plus de 17,000 enfants. Elles comptent tout près de 450 religieuses qui enseignent dans les différents parties du Canada, spécialement dans l'Ouest Canadien.

A Edmonton même, les Ursulines sont en charge de l'école Saint James et du "St. Mary's High School". Elles ont également deux résidences pour les jeunes filles catholiques qui fréquentent l'Université de l'Alberta. La Maison-Mère des Ursulines "The Pines", se trouve à Chatham en Ontario et loge le généralat, le noviciat, une école préparatoire, un pensionnat et un externat. Les édifices, érigés il y a tout près de cent ans, sont trop vieux et trop petits pour répondre aux besoins actuels de la communauté qui progresse très rapidement.

Afin de célébrer dignement le Centenaire de leur arrivée à Chatham, les Ursulines ont de vastes projets de construction et elles ont lancé une grande campagne de souscription dans tous les diocèses où elles exercent leur dévouement. Son Excellence Monseigneur J. H. MacDonald, archevêque d'Edmonton, a approuvé cette campagne et il recommande cette communauté si méritante à la générosité des fidèles de l'Archidiocèse.

La résidences des Ursulines est: Gracia Hall, 11149 - 91ème avenue, Edmonton.

## Soirée-souvenir offerte aux finissants de l'école Routhier de Falher

Le 26 mai, l'école Routhier était ses finissants dans une Soirée-Souvenir sous la présidence de Son Exe. Mgr Routhier. Parmi les dignitaires on remarquait M. le Maire Gilbert Chalifoux, M. Paul Sciotte, président de la Commission Scolaire, M. Oscar Faldum, représentant du département d'éducation, accompagné de son épouse et M. l'abbé Dubé, curé.

Notre imposant gymnase artistiquement décoré pour la circonstance, contenait un auditoire des plus sympathiques. Au centre dans une couronne de laurier le nom des finissants figurait avec honneur. A gauche brillait la lampe de la science et le flambeau de la Foi; à droite s'élevaient la fleur de lys et la feuille d'érable. Un passage de l'Apôtre Paul aux Phil. couronnait tout l'ensemble: "Goûtez tout ce qui est vrai, juste, honnête, saint".

Le programme débute par un duo avec Mécrodès Forestier et Madeleine Sciotte au piano. Les "Semeuses de joie" nous égayent en chantant: Le cœur de ma mis, Douce Vierge Marie. Chante à la joie. Mademoiselle Madeleine Sciotte présente au nom de l'école, "Hommages aux finissants".

Le R.P. Forget avec son savoir-faire habituel, introduit chacun des finissants en faisant ressortir l'histoire de leur vie étudiante, leurs talents et leurs goûts particuliers sans oublier la carrière qu'ils se proposent d'embrasser. Les dix étudiants suivants figurent sur la scène: Alice Carrier, Clifford Mitchell, Evens Lavoie, Gaston Tétrault, Gérard Garand, Marcelle Emard, Marilyn Dusseau, Paul Labrecque, Phil Chappet et Ronald Parker. Ce groupe déjà imposant, se joint sept de leurs aînés finissants de 1957. Ces élèves qui ont entrepris une année supplémentaire pour pousser leurs études, soit en science, en mathématiques ou comme humaniste au Collège Notre-Dame, reçoivent félicitations et bons souhaits.

La Commission Scolaire offre à chaque finissant une médaille-souvenir. M. Mademoiselle Marcelle Emard.

dresser les vœux des finissants à leur École. Ensuite M. Paul Sciotte félicite les élus de leur persévérance à l'étude; il les encourage à adopter comme devise: "Mieux savoir pour mieux servir". Il appuie la supériorité des valeurs spirituelles et intellectuelles sur les valeurs purement matérielles.

Le programme se poursuit par une symphonie, un quatuor exécuté par les RR. PP. Coyette et Prieur et deux étudiants: Henri Lefebvre et Normand Fontaine. Les chants des Amis de la chanson sont entrecoupés de distributions de prix pour les grades I-XII. Finalement "Les Semeuses et Les Amis" se sont surpassés dans les chœurs Evangéline, Finlandia, et Mon Merle.

Son Excellence Monseigneur Henri Routhier, grand ami des jeunes et apôtre des écoles catholiques, félicite nos finissants 58; les exhorte à vivre pleinement leur vie chrétienne dans le milieu où Dieu les appelle à évoluer.

## LA COREY

Baptêmes: M. et Mme Léon Bureau (Thérèse Labonté) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 1er juin sous les prénoms de Joseph Florent Jérôme. M. et Mme Laurent Joby, de St-Paul, remplacent les parrain et marraine: M. et Mme Hanfield, d'Edmonton.

M. et Mme René Dallaire (Thérèse Girard) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 1er juin sous les prénoms de Joseph Alain Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Georges Emile Dallaire, grands-parents de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

La semaine dernière, M. Richard Paradis de Notre-Dame d'Hiberville, lac St-Jean, P.Q., nous rendait visite avec l'intention de venir s'établir dans notre paroisse. Il est reparti enchanté de son voyage et nous espérons le voir revenir sous peu avec sa famille.

## Faits et commentaires

(Suite de la première page)

qu'à Lourdes, les miracles ne laissent pas de se produire à Lorette. C'est ainsi que tout récemment une femme de cinquante-trois ans, Ulda Branchetti, de Camarero, venue à Lorette avec le train des malades et affligée d'une forme particulièrement grave de péritonite, immobilisée depuis trois ans, se trouvant sur le passage de la procession fut subitement et radicalement guérie au moment où le Saint-Sacrement était élevé au-dessus de sa tête. Les médecins qui ont visité la miraculée ont déclaré que sa guérison ne pouvait pas s'expliquer d'une manière naturelle.

### Tristesse dominicaine

Pour avoir tranché la tête du malheureux Charles Ler Stuart, les Anglais n'en ont pas moins continué à respecter la lettre d'un décret promulgué il y a trois siècles qui a fait du dimanche en cret qui a fait du dimanche en Grande-Bretagne une journée de la plus affreuse tristesse. Ce puritanisme à retardement rencontre de plus en plus d'adversaires en Angleterre... même le clergé, voire le haut clergé anglican. C'est ainsi que l'évêque de la malheureuse ville de Coventry, réduite en cendres par les Stukas allemands en 1940, désireux de trouver des fonds pour reconstruire sa cathédrale en ruines, avait récemment chargé un comité d'organiser une grande manifestation artistique, dramatique, musicale et chorégraphique pour le dimanche 20 juillet, manifestation dont le produit aurait servi à payer en partie les frais de reconstruction du sanctuaire. Le président de la "Société pour l'Observation du Jour du Seigneur", un nommé Legerton, a élevé contre l'initiative du prélat anglican une protestation si aigre et si maladroite que bon nombre de journaux importants, l'ont remis à sa place, en faisant ressortir que l'heure avait sonné de mettre fin au mortel ennui du dimanche britannique.

Il ne faut pas faire le bien en vue de la louange; mais détester le bien par crainte de la louange, ce serait un métier de dupe.

Mgr d'Hulst

## Autour du monde

(suite de page une)

bres de la Chambre des Députés, les Démocrates-Chrétiens en auront 276 contre 265 lors des dernières élections qui avaient eu lieu en 1953. Les socialistes passent de 75 à 84. Les communistes perdent trois places et ne sont plus que 140. Le nouveau parlement doit se réunir le 6 juin; mais les démocrates chrétiens, qui n'ont pas la majorité absolue, sont obligés de s'allier un petit parti ou bien de former un gouvernement de coalition.

Les rapports soviéto-yougoslaves continuent à subir des changements inattendus. Après de violentes critiques, Moscou de nouveau se montre aimable un jour et Krouchtchev envoie des lettres de félicitations à Tito. Le lendemain le Kremlin annonce qu'il remet de cinq ans son programme d'aide à la Yougoslavie. En attendant, ce pays est très violemment critiqué par le parti communiste croate qui a accusé Tito d'être un agent provocateur en ce qui concerne le soulèvement hongrois.

La conférence annuelle de l'Institut des Ingénieurs du Canada a réuni cette année à Québec 1,200 délégués venus des quatre coins du pays comme de l'étranger. Il a beaucoup été question de l'utilisation prochaine à des fins pacifiques de l'énergie nucléaire.

A l'occasion du dixième anniversaire de la première assemblée générale de l'Organisation Mondiale de la Santé, le ministre de la Santé du Canada, a souligné le bel exemple de coopération internationale que constitue cet organisme.

A Moscou s'est tenue une assemblée de la commission politique de l'association connue sous le nom de Pacté de Varsovie. Cette association a été créée par l'Union Soviétique pour répondre contre la formation de l'OTAN. Elle groupe autour du Kremlin l'Albanie, la Bulgarie, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, la Pologne, la Roumanie et l'Allemagne de l'Est.

Passés à côté des plus farouches sectarismes, vous respirez une odeur d'encens; ils ont presque tous été enfançés de choeur.

Guy Dupréhault

## FERD NADON

BIJOUTIER

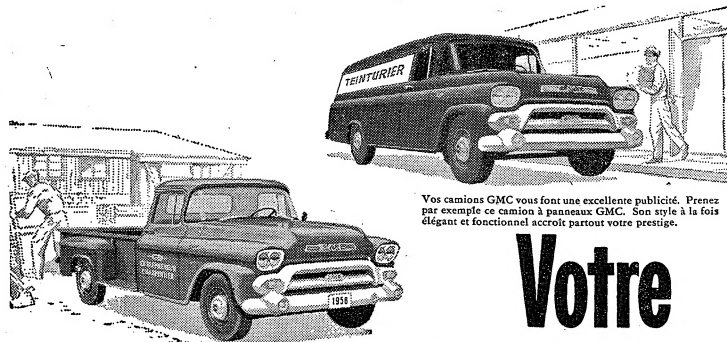
REPARATION DE MONTRES

ET BIJOUX

En face de la "Bay"

10115 - 102e rue

Edmonton



Vos camions GMC vous font une excellente publicité. Prenez par exemple ce camion à panneaux GMC. Son style à la fois élégant et fonctionnel accroît partout votre prestige.

# Votre camion reflète l'état de vos affaires!

Ces robustes pick-up bien fabriqués permettent d'accroître la rapidité et le rendement de tout service de livraison. Leur design fait d'excellente réclame à votre établissement.

Si vous faites un commerce d'articles de luxe, ce nouveau sedan de livraison est celui qui vous convient le mieux. Sa suspension à ressorts à boudin aux quatre roues protège les articles les plus délicats.

*C'est une bonne affaire d'acheter les camions*

# GMC

## P. Mercier & Sons (Legal) Ltd.

UNE VALEUR GÉNÉRAL MOTORS

Entièrement nouveaux, de lignes modernes et élégantes, ces fourgons tous usages 1958 à cabine avancée produisent une impression favorable à la vente de vos produits. Choix d'équipement, pour un maximum de commodité et de capacité.

QMC-10515P